

ECHO

Saison 12|13 – Heft Nr. 2 – 33. Jahrgang

Sonntag, 2. September 2012

Spielbeginn 15:00 Uhr | EWS Arena



FRISCH AUF!

G Ö P P I N G E N[®]

gegen

TBV Lemgo



Barbarossa[®]
Strom

EMAG

Stahlbau
Nägele

LEONHARD WEISS
BAUUNTERNEHMUNG

Kreissparkasse
Göppingen

AQUA
RÖMER

PRO TOUCH

DU:
willkommen in der Umwelt

NWZ



Ein weiterer heißer Tanz steht FRISCH AUF! heute in der „Hölle Süd“ ins Haus. Mit dem TBV Lemgo gastiert eine weitere sehr gute und spielstarke Mannschaft der DKB Handball Bundesliga hier unterm Hohenstaufen. Wir dürfen gespannt ein Duell auf Augenhöhe erwarten. Der TBV hat sein erstes Spiel der noch jungen Saison 2012/2013 gegen den TuS-Nettelstedt-Lübbecke zu Hause mit 29:32 verloren und ist dementsprechend holprig gestartet. Damit ergibt sich auch schon eine weitere Brisanz der heutigen Partie, denn FRISCH AUF! Göppingen hat bei seiner Premiere ebenfalls eine Heimgniederlage (25:30 gegen die Rhein-Neckar Löwen) erlitten. Der TBV Lemgo und FRISCH AUF! Göppingen sind zwei Mannschaften, sie sich in den vergangenen Jahren in ähnlichen Tabellenregionen positioniert haben bzw. mit vergleichbaren Ambitionen agiert haben. Das hat sich auch in der aktuellen Spielzeit 2012/2013 nicht verändert. Beide Teams schielen sicherlich wieder mit mindestens einem Auge auf die Plätze, die zur Teilnahme an der neu geschaffenen Europaliga berechtigen.

Der TBV Lemgo befindet sich nach wie vor in einer Umstrukturierungsphase, die auch in der kommenden Spielzeit 2012/2013 weitergeht. Nach Jahren des Versuchs ganz oben in der Tabelle anzugreifen, wurde bereits zur Saison 2010/2011 das Gesicht der Mannschaft an vielen Stellen verändert. Auf diesem Wege sollte die Etatverkleinerung bewältigt werden, die durch die Reduzierung des Hauptsponsors notwendig wurde.

Die Spielzeit 2011/2012 hat der TBV mit dem 7. Platz – und damit ein Platz vor FRISCH AUF! Göppingen abgeschlossen.

Ein besonders wichtigen Beitrag zu den tollen Leistungen in der vergangenen Saison leistet Trainer Dirk Beuchler, der mit viel Akribie und Motivationskraft der Mannschaft ein Gesicht gegeben und sie schon zu einigen doch überraschenden Ergebnissen geführt hat. Die aktuelle Mannschaft hat eine gesunde Mischung aus gestandenen, langjährigen Bundesliga-Akteuren wie z. B. Florian Kehrmann, Sebastian Preiß oder auch Torhüter Carsten Lichtlein und jungen, hoffnungsvollen Talenten wie Hendrik Pekeler, Finn Lemke oder auch Nils Dresrüse.

FRISCH AUF! möchte den ersten Heimsieg einfahren und damit nach der heutigen Partie ein ausgeglichenes Punktekonto ausweisen. Unsere Mannschaft geht wieder mit voller Motivation in das Spiel und wird gemeinsam mit Ihrer lautstarken Unterstützung alles dafür tun, um die Punkte in Göppingen zu behalten. FRISCH AUF! ist zu Hause nur schwer zu bezwingen.

An dieser Stelle begrüßt FRISCH AUF! zudem die Fernsehteams vom ZDF, SPORT1+, Regio TV und der Filstalwelle, die für die entsprechende Berichterstattung mit bewegten Bildern sorgen werden. SPORT1+ bzw. sport1.de überträgt live. Das ZDF berichtet nach letzter Woche bereits zum 2. Mal aus der Hölle Süd in der Sportreportage. Für unsere Sportart ist das klasse, denn es hilft bei der überregionalen Bekanntmachung.

Abschließend wünschen wir Ihnen, liebe Zuschauer, ein packendes Handballspiel verbunden mit der Hoffnung, dass die Punkte in Göppingen bleiben.

Gerd Hofele
Geschäftsführer

AKTUELLE SPORT-INFOs

Bei FRISCH AUF! im Fokus: Saisonauftakt ohne das erhoffte Erfolgserlebnis	5
FRISCH AUF! präsentiert: Zarko Markovic zeigt bereits jetzt sein Können	7
FRISCH AUF!-News	9
FRISCH AUF!-Nachwuchscenter Jugendkoordinator Pascal Morgant über die Saisonvorbereitung	13
Zu- und Abgänge in der DKB HBL 2012/13	15
DHB- und Schiedsrichter-News	17
FRISCH AUF! im Rückblick: Spiel gegen die RNL	19
Spieler und Torschützen von FRISCH AUF!	20

GEGNER UND SPIEL

Gästevorstellung: TBV Lemgo	23
Gästestory: Dirk Beuchler	25
Splitter: TBV Lemgo	27
Aufstellungen und Schiedsrichter	28

FRISCH AUF!-GESPÜRT

FRISCH AUF! Göppingen präsentiert neuen Premium-Partner EMAG Gruppe auch neuer Hauptsponsor des Nachwuchscentrums	33
FRISCH AUF!-Logen: Erleben Sie ein FRISCH AUF!-Heimspiel in besonderer Atmosphäre!	35
Spielerportrait: Dragos Oprea	36
7. FRISCH-AUF!-Masters beim Golfclub Göppingen FRISCH AUF!-Freundeskreis und Gäste putten um die Wette	39
FRISCH AUF!-Partner und Freundeskreismitglieder	41
EWS Arena: Rückblick und Ausblick	44

LIGA UND STATISTIKEN

Liga-News	47
Statistiken	48
FRISCH AUF! at home	51
Ergebnismatrix, Spieltag und Tabelle	53



HÄRTEREI TECHNOTHERM

kompetent, innovativ,
zuverlässig, einfach gut

- Schutzgasbehandlungen
- Vakuumbehandlungen
- Nitrierbehandlungen
- Sandstrahlen
- Brünieren
- Dienstleistungen
- Induktionshärten
- Richtarbeiten

Härterei Technotherm GmbH & Co.KG

Zillenhardtstr. 31
73037 Göppingen – Eschenbach
www.haererei-technotherm.de

A wie Auf-jeden-Fall-zur-Premiere.

Die neue A-Klasse¹ kommt. Der Pulsschlag einer neuen Generation.

- Feiern Sie mit uns – am 15. September bei Burger Schloz Automobile.
- Entdecken Sie progressives Design und innovative Technik.
- Dynamische, effiziente Performance für ein mitreißendes Fahrerlebnis.
Jetzt Probefahrt vereinbaren!
- Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote.

Premiere am
15. September!



Mercedes-Benz

¹Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert: 8,4–4,5/5,1–3,3/6,4–3,8 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 148–98 g/km; Effizienzklasse C–A+. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugtypen. Die Abbildung enthält Sonderausstattungen.

Kompetenz mit Stern
BURGER SCHLOZ

AUTOMOBILE

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Schorndorf • GP/Uhingen • Backnang • Geislingen • Weinstadt-Endersbach • Murrhardt

73066 GP/Uhingen

Mercedesstraße 1–10 • Tel. (0 71 61) 2 05 – 0

73614 Schorndorf

Stuttgarter Straße 60 • Tel. (0 71 81) 40 08 – 0

www.burgerschloz.de

INTERSPORT[®] ***sport flöss***



Immer ein Erlebnis

FRISCH AUF!

G Ö P P I N G E N[®]

**Tickethotline:
07161/965 975 0**

Alles für den Fan!

bei ***sport flöss*** oder
www.frischauf-gp.de

 **INTERSPORT**[®]
sport flöss

Poststraße 1 · 73033 Göppingen
Telefon: 07161 / 96 53 50

Oberer Metzgerbach 6-8 · 73728 Esslingen
Telefon: 0711 / 53 06 99 - 0

Kartenvorverkauf: bei Sport Flöss & Frisch Auf! Geschäftsstelle

So sehr sich die FRISCH AUF!-Mannschaft am vergangenen Wochenende auch abmühte, es gelang einfach nicht, das Spiel zu drehen. Während die Rhein-Neckar Löwen schon im ersten Spiel voll da waren und trotz der olympiabedingten Abwesenheit von gleich vier Spielern einen sehr kompakten Auftritt in der EWS Arena zustande brachten, kam FRISCH AUF! nicht an die Homogenität der Players' Night heran. Bis zur 7:6-Führung konnte die Mannschaft um Kapitän Michael Haaß zumindest im Angriff glänzen. Dann jedoch zogen Gästeekeeper Niklas Landin und die aufmerksame Abwehr der Löwen den Göppinger Schützen den Zahn. Mit großem Aufwand und toller Moral gelang zwar bis zur Halbzeitpause der Anschluss, aber im zweiten Durchgang war dieser allzu schnell wieder vergeben.



FRISCH AUF! muss daher eine verdiente Niederlage verdauen. Die Rhein-Neckar Löwen, bei denen die Neuzugänge hervorragend spielten, wirkten mannschaftlich geschlossener wie in den vergangenen Jahren. Kann diese Eigenschaft bewahrt werden, sind sie wieder ein Kandidat für die Champions League-Plätze. FRISCH AUF! wird sich nach einer eingehenden Analyse schnell mit den kommenden Aufgaben be-

fassen. Gegen den TBV Lemgo, der zum Auftakt gegen den Nachbarn aus Lübbecke verlor, hilft nur eine deutliche Leistungssteigerung. Gewarnt ist man bei FRISCH AUF! durch den Auftritt der jungen Lemgoer Mannschaft in der EWS Arena in der vergangenen Saison. Lange Zeit war das Spiel im Mai offen und erst zum Schluss konnte FRISCH AUF! den 34:31-Heimsieg sicherstellen.

Mit dem heutigen Spiel beginnt für FRISCH AUF! eine englische Woche, die es sportlich in sich hat. Denn schon am Mittwoch-Abend gastiert die Mannschaft von Trainer Velimir Petkovic in der Max-Schmeling-Halle zu Berlin. Und am kommenden Samstag kommt dann der VfL Gummersbach in die EWS Arena. Allen FRISCH AUF!-Fans ist sicherlich noch in bester Erinnerung, dass FRISCH AUF! im Frühjahr kurz vor einem

Auswärtssieg in Berlin stand und nur unter denkbar ungünstigen Umständen in den letzten Spielminuten mit einer Punkteteilung vorlieb nehmen musste. Noch besser in Erinnerung ist allerdings der chancenlose letzte Heimauftritt gegen den VfL vom April diesen Jahres, der sich so bitte nicht wiederholen sollte. Drei interessante Spiele sind also vor der grün-weißen Brust, die möglicherweise schon über die Richtung mitentscheiden, in die FRISCH AUF! in dieser Saison marschiert.

Insofern bleibt sowieso nicht viel Zeit, die Wunden aus dem RNL-Spiel zu lecken. Schnell wird die FRISCH AUF!-Mannschaft versuchen, Verbesserungspotentiale zu erschließen und damit ihre Leistungen zu verbessern. Und dabei hilft, dass in der Players' Night und auch beim Spiel gegen die Rhein-Neckar Löwen auch sehr positive Zeichen zu erkennen waren. Neuzugang Zarko Markovic bereichert das FRISCH AUF!-Spiel eindeutig und mit Bojan Beljanski sowie Manuel Späth sind jetzt zwei vollwertig einsetzbare Kreisläufer im Kader. Michael Haaß wird sich nach langer Pflichtspielpause von Spiel zu Spiel verbessern und Pavel Horak wird hoffentlich bald wieder voll hergestellt sein.

Vom Sitzen verstehen wir mehr

interstuhl



Die besten Plätze sind grün

Silver Bürodrehstühle finden Sie in der VIP-Lounge des Frisch Auf Göppingen oder bei einem unserer Fachhandelspartner:

Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG
Brühlstraße 21
D 72469 Meßstetten-Tieringen

www.interstuhl.de
www.silver-chair.net.de

RIEGER
BÜROSYSTEME

Gustav-Rapp-Weg 23
73037 Göppingen
Tel.: 0 71 61 / 81 83 83
www.rieger-buerosysteme.de

SCHROEDER
Büro „Objekt“

Tobelstraße 6
73079 Süssen
Tel.: 0 71 62 / 93 38 30
www.schroeder.de



DIE EMAG WELTWEIT UND ICH BIN DABEI

Sie wachsen über sich hinaus! Arbeiten mit internationalen Kunden, Managen anspruchsvoller Projekte mit Kreativität und Verantwortung – hier sind Sie genau richtig!

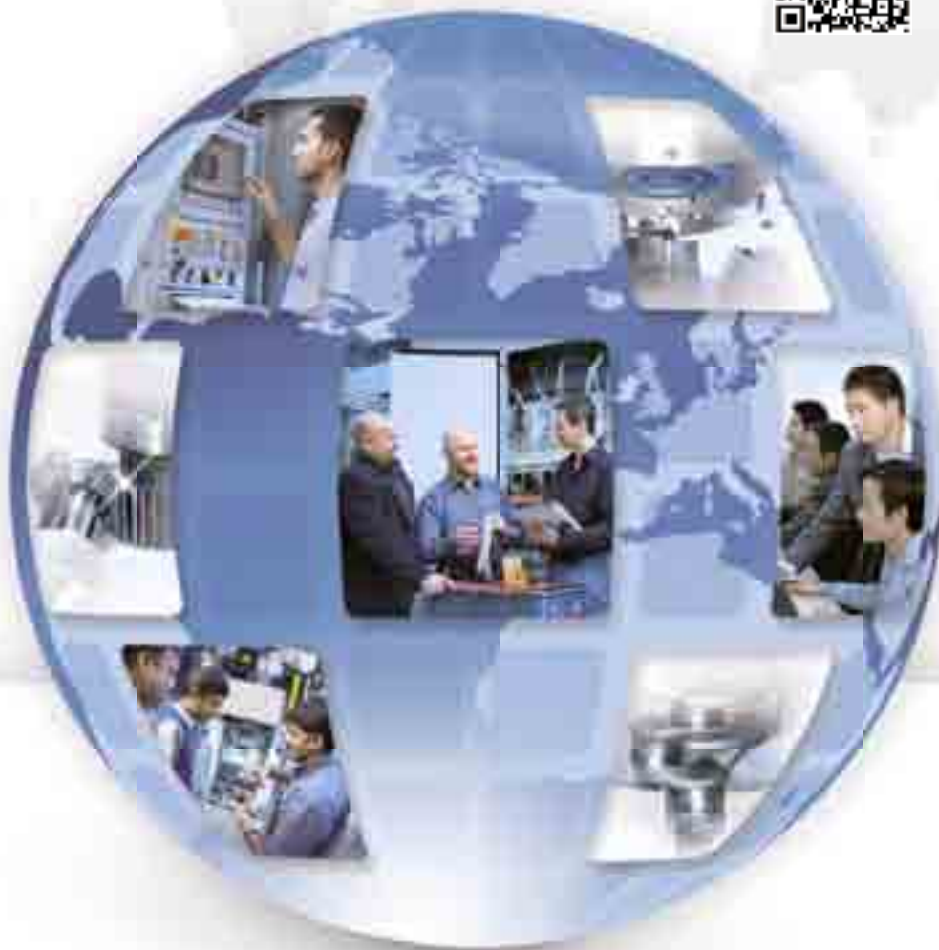
EMAG liefert Maschinen und Fertigungssysteme an Kunden weltweit und bietet mit seinen Niederlassungen und Marktunternehmen spannende und anspruchsvolle Jobs, in denen Sie sich voll einbringen und entwickeln können.

Alles über die Möglichkeiten bei EMAG finden Sie unter: www.emag.com/karriere

SEBASTIAN GÖPFERT

„Nach meiner Ausbildung will ich ins Ausland. EMAG gibt mir die Chance, eine Fertigung für Werkzeugmaschinen in China mit aufzubauen.“

Mehr Infos unter www.facebook.de/EMAGKarriere



Von den vier Neuzugängen im Dress von FRISCH AUF! hat bisher der montenegrinische Nationalspieler Zarko Markovic den größten Eindruck bei den FRISCH AUF!-Fans hinterlassen. Im Saisonöffnungsspiel gegen Croatia Zagreb gelangen dem langen Linkshänder 8 Treffer. Und weil darunter auch vier sicher verwandelte Siebenmeter waren, könnte dies bei der bisherigen Schwäche vom Strich Abhilfe leisten. Und auch beim Bundesliga-Auftakt warf Markovic sechs blitzsaubere Rückraumtore. Seine Fähigkeit, von 9 Metern abziehen zu können, war für Trainer Velimir Petkovic ebenso ausschlaggebend für die Verpflichtung wie seine Spielfähigkeit und sein Abwehrverhalten.

Der 26-Jährige stammt aus der Handball-Hochburg Cetinje. In den kommenden Wochen holt er seine Frau Milica und seine Tochter Mila nach Deutschland nach. Dann dürfte das Familienglück wieder vereint sein und für Zarko



beginnt der Lebensabschnitt „Deutschland/Göppingen“ richtig. Ein Jahr spielte Zarko Markovic in Skopje. Dort nahm er mit seiner bisherigen Mannschaft Metalurg Skopje zwar an der Champions League teil, in der nationalen Meisterschaft aber waren die Spiele nicht besonders attraktiv. Daher entsprang sein Wunsch, möglichst bald in

der deutschen Handball-Bundesliga zu spielen. Zarko Markovic wird, da sind sich alle Handball-Kenner einig, die DKB HBL bereichern.

Gleiches gilt auch für den neuen Kreisläufer im grün-weißen Dress, Bojan Beljanski. Auch wenn er zum Saisonauftakt einen schweren Stand hatte,

kommt ihm seine Erfahrung aus der serbischen Nationalmannschaft zugute. Spät von Olympia zurück, wird sich seine Integration hoffentlich schnell vollziehen. Er und Manuel Späth können sich in Zukunft abwechseln und so für eine Verbesserung des FRISCH AUF!-Spiels sorgen.

Pech hatte vor dem Auftaktspiel Daniel Fontaine. Zwei Tage vor seiner Pflichtspielpremiere zog sich der junge Saarländer eine Adduktorenzerrung zu und konnte demzufolge nicht spielen. Mit seinem ersten Einsatz bzw. seiner Einsatzfähigkeit ist aber vermutlich schon heute zu rechnen, wobei Trainer Velimir Petkovic bei 15 einsatzfähigen Spielern angesichts der 14 Plätze auf dem Spielbericht dann die Qual der Wahl hätte. Im Torwartbereich gab Tomas Mrkva gegen die RNL einen guten Eindruck, als er im ersten Durchgang eingewechselt wurde und mit einige Paraden zur zwischenzeitlichen Aufholjagd beitragen konnte.

IHR SPEIDEL SERVICETEAM!

Topleistung für Technikfans: Erleben Sie Hightech in bester Markenqualität und Servicevielfalt erster Klasse – von der individuellen Beratung und Planung bis zur Profireparatur in eigener Meisterwerkstatt!



**TOP
LEISTUNG**

EURONICS

SPEIDEL

73033 Göppingen | Pfarrstraße 21 | T 07161 678-124 | F 07161 678-106 | www.speidel.de

Wir sind für Sie da: **MO – FR 9.00 – 19.00 Uhr | SA 9.00 – 16.00 Uhr**



Konsequent sportlich.

Die neuen Boxster Modelle.

Ab sofort bei uns im Porsche Zentrum Göppingen.

Wir freuen uns auf Sie!



PORSCHE

Porsche Zentrum Göppingen

Hahn Sportwagen Göppingen GmbH
Holzheimer Straße 1
73037 Göppingen
Tel.: +49 (0) 71 61 / 9 78 28 - 90
Fax: +49 (0) 71 61 / 9 78 28 - 99

www.porsche-goeppingen.de

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 12,2–10,6 außerorts 6,9–5,9 · kombiniert 8,8–7,7; CO₂-Emissionen: 206–180 g/km

Werbung, die auffällt!



Wir konzeptionieren und realisieren individuelle und aufeinander abgestimmte Werbung, die nicht nur schön anzusehen ist, sondern auch funktioniert.

Wenn Sie wissen wollen, was wir für Sie tun können, dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

pandoragroup GmbH
Ziegelei 14 | 73249 Wernau
Telefon 07153.5592844
info@pandoragroup.de
www.pandoragroup.de

pandora|group.
werbeagentur

Während SPORT1 am vergangenen Sonntag live im Free-TV übertrug, kann das heutige Spiel nur bei SPORT1+ im Pay-TV abgerufen werden. Der frühe Anwurf gibt aber erneut dem ZDF die Möglichkeit, in der Sportreportage ab 17.10 Uhr Ausschnitte vom heutigen Spiel zu zeigen. Der ZDF-Beitrag vom RNL-Spiel war beinahe 6 Minuten lang. Vom heutigen Spiel, so war zu hören, kommt vermutlich eine kürzere Zusammenfassung.

Beim Spiel gegen die Rhein-Neckar Löwen war der letztjährige Mannschaftskapitän Enid Tahirovic zu Besuch in der EWS Arena. Einen Tag nach der HSV-Auftaktniederlage in Wetzlar litt Enid mit seinen bisherigen Mannschaftskameraden mit. Grund für den Kurzbesuch des Bosniers war die Rückgabe seines bisherigen Leasing-Pkws bei FRISCH AUF!-Partner Autohaus Vogel.

Hinweis in eigener Sache: Nach Spielschluss darf das Spielfeld von den



Zuschauern nicht sofort betreten werden. Die Liga schreibt vor, dass zuerst die Spieler (der Gastmannschaft) und die Schiedsrichter unbehelligt das Spielfeld verlassen können müssen. FRISCH AUF! ist bemüht, den Zugang zum Spielfeld dann jeweils so schnell wie möglich freizugeben, damit die FRISCH AUF!-Fans den Kontakt zu den eigenen Spielern herstellen können, muss dann aber trotzdem noch

den Bereich der TV-Interviews schützen.

Nationaltrainer Martin Heuberger war einmal mehr zu Gast beim Spiel gegen die Rhein-Neckar Löwen, dieses Mal allerdings in Funktion als Co-Moderator von SPORT1-Moderator Markus Götz.

Das Spiel von FRISCH AUF! am kommenden Mittwoch in Berlin wird vom

TV-Partner SPORT1 nur im Pay-TV übertragen. In Göppingen zeigt beispielsweise die Citybar in der Pfarrstraße diese Spiele live und vereint dann zumeist viele FRISCH AUF!-Fans beim Mitfiebern.

Der Tippspiel-Sonderpreis

heute:

Einen
**70 Euro
Gutschein**

von Pneumobil Göppingen

gestiftet von

**Strato und Uwe vom
DJ Team Göppingen**



Individuelle Logistiklösungen

... zugeschnitten auf Ihre Bedürfnisse
nach Standard des CargoLine-Netzwerks

WACKLER
Spedition & Logistik



Die TOP-Adresse in Sachen
Natursteine
 für Ihren Garten

**Kies, Sand, Schotter,
 Humus, Mulch ...**

Containerdienst



Entsorgung von:
Baustellenabfälle
Bauschutt
Erdaushub ...

Baustoffe Transporte Containerdienst
 Im Dugendorf 41 · 73084 Salach · Tel. 07162/7007



Service.Center
 PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

Mitglied im Bundesverband
 für Zeitarbeit e.V., Bonn

BZA



www.sc-zeitarbeit.de

Immer am Ball und vorn dabei!

Ihr Personaldienstleister für:

gewerbliche, kaufmännische und technische Hilfs- und Fachkräfte
 in Industrie, Handwerk und Dienstleistung.

Nutzen Sie unsere Kompetenz in den Bereichen:

- Arbeitnehmerüberlassung • Arbeitsvermittlung • Personalberatung
- Outplacement • Outsourcing • On-Site Management

Service.Center Unternehmen für Personaldienstleistungen GmbH
 73033 Göppingen · Schützenstraße 14 · Fon 07161 60699-0 · Fax 60699-20
 73728 Esslingen/N. · Ritterstraße 1 · Fon 0711 310590-30 · Fax 310590-40
 73525 Schwäbisch Gmünd · Kalter Markt 41 · Fon 07171 4959150 · Fax 4959152
info@sc-zeitarbeit.de · www.sc-zeitarbeit.de

suedflugel.com



Bock auf Bank?
Ausbildung bei der Kreissparkasse.

Jetzt online bewerben unter www.ksk-gp.de.

 **Kreissparkasse
 Göppingen**

Wenn du echt Bock auf Bank hast, dann bewirb dich jetzt bei uns. Bankkaufleute, Finanzassistenten, Kaufleute für Bürokommunikation, Servicefachkraft für Dialogmarketing sind Berufe, die voll abgehen. Vor allem bei uns – wir zählen auf dich! Infos auf unserer Homepage www.ksk-gp.de. Ausbildungsbeginn: 1. September 2011.

Die FRISCH AUF!-Geschäftsstelle ist ihr kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen, die sich rund um das Ticketing und den Fanshop drehen. Derzeit laufen im Einzelkartenverkauf alle Bundesliga-Heimspiele bis in den Dezember hinein. Das Topspiel gegen den HSV Hamburg ist bereits stark nachgefragt. Die Vorverkäufe laufen daneben auch über den Ticketing-Partner CTS Eventim. Ab November beginnt dann der Vorverkauf für das Europapokal-Heimspiel der dritten Runde. Karten-Interessenten können sich gerne jederzeit an die Geschäftsstelle wenden, um sich zu informieren.

FRISCH AUF! Göppingen Management & Marketing GmbH

Geschäftsstelle

Leonhard-Weiss-Straße 40 · 73037 Göppingen · Telefon: 0 71 61/96 59 75-0

Telefax: 0 71 61/96 59 75-75 · e-mail: service@frischauf-gp.de;

www.frischauf-gp.de · Facebook online: www.facebook.com/frischaufgp

Öffnungszeiten Geschäftsstelle:

Montag bis Freitag von 9:00 Uhr bis 12:30 Uhr

Donnerstag Nachmittags von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Nächstes Heimspiel:

Sa., 08.09.12, 20.15 Uhr: FRISCH AUF! – VfL Gummersbach

Sa., 29.09.12, 20.15 Uhr: FRISCH AUF! – TSV GWD Minden

Sa., 06.10.12, 20.15 Uhr: FRISCH AUF! – TuSEM Essen

Eintrittskarten auf der FRISCH AUF!-Geschäftsstelle, im Internet unter www.eventim.de oder in allen CTS Eventim-Vorverkaufsstellen.

Dienstleistung rund um die Immobilie
für Sie wie maßgeschneidert



Reiser regele's Seit über 30 Jahren sind wir ein erfolgreiches Immobilienverwaltungs- und Facilitymanagement Unternehmen. Dabei sind wir nur so groß oder so klein, wie es Ihre Aufgabe erfordert oder wie es Ihr Budget erlaubt – eben speziell für Sie maßgeschneidert. Fragen Sie uns doch mal an, wir freuen uns.

Welschstraße 13
73039 Künzelsau, Neck
Tel. 071425 1007-0
www.reiser.de



G. REISER
Immobilienmanagement GmbH

AKTUELL IM FANSHOP

NEU

FRISCH AUF! Saison-Trikots 2012/13
55,00 EUR



Sichert euch jetzt das aktuelle Trikot 2012-2013 eurer Mannschaft!

Ein absolutes Muss für jeden FRISCH AUF! Fan
- auch in Kindergrößen verfügbar.

Das Trikot der Saison 2012-2013 zeigt sich im modernen Streifendesign und besteht zu 100% aus Polyester.

KISTLER
mesure, analyse, innovation.

autohaus VOGEL
GmbH

LEONHARD WEISS
BAUUNTERNEHMUNG

ALLGAIER

Geralt's Frisch AUF! TEAM

Barbarossa®
Strom

AOK
Die Gesundheitskasse.

Jugendarbeit 2012

EMAG

FRISCH AUF!
GÖPPINGEN®

Wir sind für das
FRISCH AUF!
Nachwuchscenter
am Ball!

Pro geworfenes Bundesligator unserer Profimannschaft in der Saison 2012/2013 sponsern wir 5 € für eine professionelle Handballausbildung bei FRISCH AUF!

Sie haben ebenfalls Interesse dieses Projekt zu unterstützen? Mit Ihrem Firmenlogo können Sie an einer der freien Stellen erscheinen!

Bitte melden Sie sich bei Peter Kühnle, 071 61/96 59 75 30 oder peter.kuehnle@frischauf-gp.de

SPEIDEL

Kreissparkasse Göppingen

SV Sparkassen Versicherung

INTERSPORT

EMAG

Jugendkoordinator Pascal Morgant über die Saisonvorbereitung



An den nächsten beiden Wochenenden beginnt auch für die Teams des Nachwuchscenters von FRISCH AUF! Göppingen die Saison 2012/13.

Als Leiter des Nachwuchscenters hat der frühere Profi Pascal Morgant alle Hände voll zu tun.

Zwei Monate sind seit den Qualifikationsspielen vergangen, wie hast Du die Sommerpause verbracht?

Direkt nach der erfolgreichen Qualifikation mit der U17 zur BWOL hatte ich auch die Möglichkeit für eine Pause und konnte mir einen kurzen Urlaub gönnen. Aber seit Ende Juni stecken wir schon wieder mitten in der Vorbereitung zur neuen Spielzeit.

Was hat sich da im Vergleich zur letzten Saison geändert?

Durch die erfolgreiche Qualifikation der U19 zur Jugend-Bundesliga und der U17

zur BWOL ist vor allem der organisatorische Aufwand nochmals um einiges größer geworden. Wir haben noch etwas an den Mannschaftskadern gefeilt und das Trainer-team neu geordnet.

Welche Mannschaften hat das betroffen?

Die U19-Mannschaft in der Jugend-Bundesliga wird von Gerd Römer trainiert, ihm assistiert Gerold Gottschling. Gerold ist außerdem Trainer des U15-Teams in der Bezirksliga. Gemeinsam mit Aron Grams trainiere ich das U23-Team in der Württembergliga und die U17-Mannschaft in der BWOL. Da wir aber wollen, dass die Übergänge zwischen den Teams fließend sind und wir in einem einheitlichen System trainieren, gehört dazu ein enger Austausch zwischen dem Trainerteam.

Inwieweit betrifft das auch die Profis?

Vor allem zwischen der Mannschaft für die Jugend-Bundesliga und den Profis gibt es einen engen Austausch. Einige Spieler

trainieren regelmäßig bei den Profis mit, Daniel Rebmann wurde ja auch mit der mittelfristigen Perspektive als dritter Torhüter für das Profiteam geholt. Gerade bei der Zusammenstellung des U19-Teams war auch Velimir Petkovic eingebunden. Damit können wir letzten Endes die Trainingsqualität in allen Teams steigern.

Was sind dann jetzt noch für Aufgaben bis zum Saisonstart zu bewältigen?

An den jeweiligen Trainern, und damit natürlich auch an mir selbst, gilt es jetzt die Mannschaften zum Saisonstart hin richtig vorzubereiten. Das ist vor allem deshalb sehr schwer, weil wir immer noch

Schulferien haben und daher im Training zwischen den Mannschaften noch flexibler sein müssen. Daneben gilt es die ganze Spielrunde zu organisieren, dazu gehören jetzt auch weitere Auswärtsfahrten.

Was wünschst Du Dir zum Saisonstart?

Da alle Mannschaften gleich zu Beginn schwierige Spiele vor sich haben, hoffe ich natürlich auf einen guten Start in die Runde. Ich wünsche mir vor allem für unsere Heimspiele, als erstes spielt die U19 gegen Balingen-Weilstetten am kommenden Sonntag um 17 Uhr, möglichst viele Zuschauer.

Erste Heimspiele des Nachwuchscenters:

Sa., 01.09.12, 15.00 Uhr: HVV-Pokal FRISCH AUF! 2 – SV Kornwestheim

So., 09.09.12, 17.00 Uhr: JBLH FRISCH AUF! – JSG Balingen/W.

Sa., 15.09.12, 20.00 Uhr: WL FRISCH AUF! 2 – VfL Waiblingen

FRISCH AUF! bietet für die Spiele der Nachwuchscenter-Mannschaften eine Dauerkarte zum Sonderpreis von 45 Euro an. Diese Dauerkarte beinhaltet die Heimspiele der U23 (WL) und der U19 in der Jugend-Bundesliga und kann bei den FRISCH AUF!-Heimspielen sowie auf der FRISCH AUF!-Geschäftsstelle erworben werden.



Sparkassen-Finanzgruppe



Ein gutes Gefühl in allen Lebenslagen: Der SV PrivatSchutz ist Ihr persönlicher Sicherheitsplan.

Ihr Partner für Sicherheit und Vorsorge in allen Lebenslagen.

Sie finden uns in nahezu jeder Gemeinde in unseren SV Geschäftsstellen und bei unseren Partnern in allen Sparkassen.

**SV Sparkassen
Versicherung**

BASE **PROTECT** PERFORM RECOVER

WUSSTEST DU SCHON, ...

„dass Kieselsäure
Sehnen, Bänder und
Gelenke stärkt?“



ultraPROTECT
Ackerschachtelhalm hat
eine 95% resorbierbare
Form der Kieselsäure

ultraSPORTS

BASE **PROTECT** PERFORM RECOVER

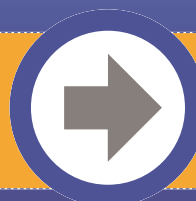


Erfolgreich abnehmen!

azzurro
GESUND IN FORM

Das volle Programm
für nur **159,- €**

Start: 16.09.



07161 . 9 11 22 33
www.azzurro.de

MT Melsungen

Zugänge:

Daniel Kubes (THW Kiel)
Michael Appelgren (Skövde)
Jonathan Stenbäck (Füchse Berlin)
Malte Schröder (TuS N-Lübbecke)

Abgänge:

Predrag Dacevic (Ziel unbekannt)
Alin Florin Sania (Ziel unbekannt)
Michael Schweikardt (TV Bittenfeld)
Jens Schöngarth (TuS N-Lübbecke)
Mario Kelentric (Croatia Zagreb)

VfL Gummersbach

Zugänge:

Michael Kopco (Tatran Prešov)
Robin Teppich (Bergischer HC)

Abgänge:

Patrick Wiencek (THW Kiel)
Igor Anic (Cesson Rennes)
Vjenceslav Somic (Ziel unbekannt)
Jonathan Eisenkrätzer (TV Großwallstadt)

TV Großwallstadt

Zugänge:

Michael Thiede (FRISCH AUF! Göppingen)
David Graubner (Kadetten Schaffhausen)
Steffen Bühler (TSG Friesenheim)
Runar Karason (Bergischer HC)
Jonathan Eisenkrätzer (VfL Gummersbach)

Abgänge:

Moritz Schöpsmeier (TV Großwallstadt)
Stefan Kneer (TV Großwallstadt)
Steffen Weinhold (SG Flensburg/H.)
Jens Tiedtke (HSG Wetzlar)

TSV Hannover-Burgdorf

Zugänge:

Tamas Mocsi (SG Flensburg Handewitt)
Mait Patrail (Al Sadd Doha)
Martin Ziemer (HBW Balingen-Weilstetten)
Joakim Hykkerud (Kristiansund)
Jannis Fauteck (HF Springe)
Juan Andreu (Ademar Leon)

Abgänge:

Hannes Jon Jonsson (ThSV Eisenach)
Vignir Svavarsson (GWD Minden)
Asgeir Örn Hallgrímsson (Paris)
Piotr Przybecki (Ziel unbekannt)
Adam Weiner (Torwartrainer,
TSV Burgdorf 2. Herren)
Nikolas Katziogiannis (Reha)

HBW Balingen-Weilstetten

Zugänge:

Christoph Theuerkauf (TBV Lemgo)
Florian Billek (TV Hüttenberg)
Milos Putera (TV Hüttenberg)
Dragon Tubic (Mors Thy/Dänemark)
Manuel Liniger (TBV Lemgo)
Krsto Milosevic (Mors Thy Handbold)

Abgänge:

Martin Ziemer (TSV Hannover-Burgdorf)
Dennis Wilke (TUS N-Lübbecke)
Philipp Keinath (TV Neuhausen/E.)
Klaus Schuldt (TV Neuhausen/E.)
Morten Slundt (Aalborg HB)
Jens Bürkle (DJK Rimpf)
Daniel Sauer (DJK Rimpf)
Alex Alvanos (Ziel unbekannt)

HSG Wetzlar

Zugänge:

Tobias Reichmann (THW Kiel)
Michael Müller (Rhein-Neckar Löwen)
Jens Tiedtke (TV Großwallstadt)
Fannar Fridgeirsson (TV Emsdetten)

Abgänge:

Timo Salzer (SG BBM Bietigheim)
Peter Jungwirth (TV Bittenfeld)
Giorgos Chalkidis (Wacker Thun)
Lars Friedrich (TV Bittenfeld)
Ben Christian (SG Leutershausen)

TSV GWD Minden

Zugänge:

Anders Oechsler (Kolding)
Vignir Svavarsson (TSV Hannover/B.)
Pascal Welge (Altenhagen-Heepen)

Abgänge:

Konstantin Madert
(BSK/NIF Postenligaen Menn [Oslo])

Carl Johan Andersson (HK Malmö)
Janis Helmdach (SV Post Schwerin)
Georg Auerswald (Wilhelmshavener HV)
Gerrit Bartsch (HSG Konstanz)

TUSEM Essen

Zugänge:

Loon Leenders (HSG Nordhorn-Lingen)
David Breuer (DHC Rheinland)
Fabian Böhm (Bergischer HC)
Ante Vukas (RK Split)

Abgänge:

Paul Trolter (HSG Nordhorn-Lingen)
Daniel Krüger (Schalksmühle)
Pavel Prokopec (Ziel unbekannt)
Simon Ciupinski (Ziel unbekannt)

TV 1893 Neuhausen

Zugänge:

Alexander Becker (TSG Friesenheim)
Philipp Seitle (Leipzig)
Klaus Schuldt (HBW II)
Philipp Keinath (TV Neuhausen/Erms)

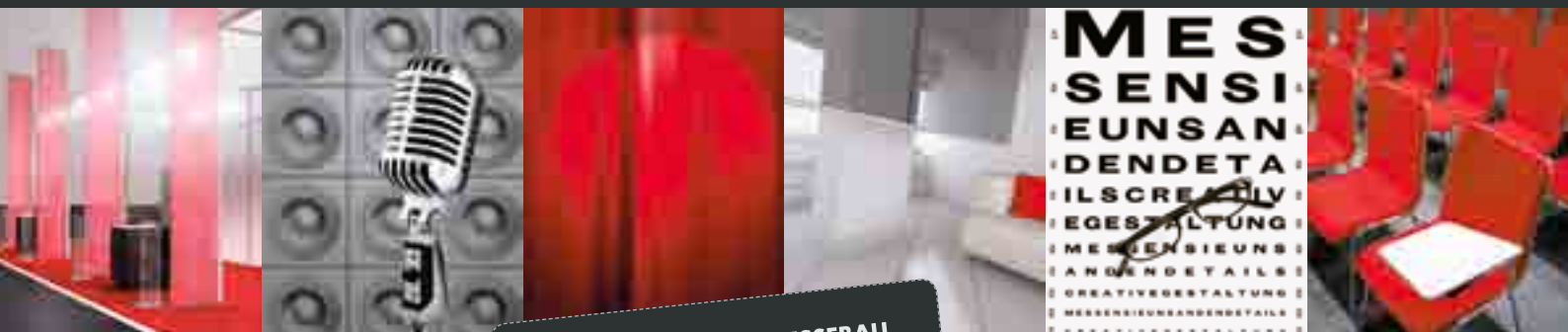
Abgänge:

Julius Emrich (Kadetten Schaffhausen)
Aleksandar Stevic (HBW II)
Simon Oesterle (HSG Konstanz)
Jeremias Rose (Blaustein)



Spitzenleistung trifft Spitzensport.

Ihr FRISCH AUF! Partner für Werbe- und Veranstaltungstechnik



INTERNATIONALER MESSEBAU
BÜHNEN- UND KULISSENBAU
PRÄSENTATIONSSYSTEME
RAUMKONZEPTE
BESCHRIFTUNGSTECHNIK
MIETMÖBEL

CREATIVE GESTALTUNG

ALEXANDER KIRCHGESSNER

Heininger Straße 70
D-73037 Göppingen

Telefon +49(0)7161-60689-0
Telefax +49(0)7161-60689-20

info@creative-gestaltung.de
www.creative-gestaltung.de

Messen Sie uns an den Details.



Wahre Größe. Der neue Dacia Lodgy.

Jetzt bei uns
Probe fahren!



Schon ab

9.990,- €*

3 JAHRE
GARANTIE
bis 100.000 km

Erleben Sie den neuen Dacia Lodgy live bei uns im Autohaus. Der neue Kompaktvan bietet einen variablen Innenraum mit bis zu 7 bequemen Sitzplätzen und ein Kofferraumvolumen von bis zu stolzen 2.617 l. Für großes Staunen sorgt auch die umfangreiche Serienausstattung an Bord: 4 Airbags, ABS mit Bremsassistent, elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP) sowie viele weitere großartige Komfortlösungen.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 9,4, außerorts 5,7, kombiniert 7,1; **CO₂-Emissionen kombiniert:** 165 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

DACIA
GRUPE RENAULT

www.dacia.de

PETER
autohaus
VOGEL
GmbH

*Alles Vogel,
alles klar!*

Schulstr. 117 · 73066 UHINGEN · Telefon 071 61/3899990 · www.ah-vogel.de
GW-Center · Jahnstr. 95 · 73037 GÖPPINGEN · Tel. 071 61/389999-50

*Unser Barpreis für einen Dacia Lodgy 1.6 MPI 85. zzgl. Überführung und Zulassung; Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Lars Geipel und Marcus Helbig haben Handball-Deutschland bei den Olympischen Spielen in London vertreten. Die deutschen Schiedsrichter leiteten unter anderem zum Auftakt des Männer-Turniers die Partie des Olympiazweiten Island gegen Argentinien (31:25). Höhepunkt für die Beiden war natürlich, dass sie gegen Ende der Olympischen Spiele das erste Männer-Halbfinale leiten durften. Die Partie zwischen Schweden und Ungarn endete nach spannendem Spielverlauf mit 27:26 für die Skandinavier. „Diese Nominierung ist eine riesige Ehre für uns“, erklärten die beiden unisono, zumal Geipel/Helbig zum ersten Mal bei Olympischen Spielen im Einsatz waren.

IHF Schiedsrichter-Chef Manfred Prause (Offenburg) war bei Olympia ebenfalls im Einsatz, und dies neben seiner Leitungsfunktion auch als IHF-Offizieller am Kampfgericht verschiedener Spiele.

Aus beruflichen Gründen tritt mit dem 32-jährigen Sebastian Wutzler ein auch international tätiger Schiedsrichter des DHB mit sofortiger Wirkung zurück.

Zuletzt wurde es für den Unparteiischen immer schwieriger, die Arbeit als Ressortleiter einer Sportredaktion und den Handball in Einklang zu bringen. DHB-Schiedsrichterwart Peter Rauchfuß (Chemnitz) bedauert die Entscheidung: „Aber mit den Erkenntnissen aus einem tiefgründigen Gespräch und seiner Begründung habe ich durchaus Verständnis für den Schritt.“ Der Gespannpartner von Sebastian Wutzler, Lars Schaller, verbleibt zunächst im DHB-Elitekader und vertritt Kollegen bei verletzungsbedingten Ausfällen.

Anlässlich des diesjährigen Vorbereitungslehrgangs in Halberstadt konnte Schiedsrichterwart Peter Rauchfuß ein neues Gespann im Elitekader begrüßen: Das Gespann Philipp Dinges und Daniel Kirsch ist aus dem Anschlusskader aufgerückt. Dafür muss das Gespann Ronny Dedens und Nico Geckert einen neuen Anlauf im B-Kader nehmen.

Neben Peter Rauchfuß bekleiden inzwischen zwei Süddeutsche die höchsten Ämter im Schiedsrichterwesen des DHB: Der aktive Schiedsrichter Jürgen Rieber trat die Nachfolge des verstorbenen



Hans Thomas als Schiedsrichter-Lehrwart an und Thorsten Zacharias aus Mainz leitet das Beobachterwesen. Sprecher der Schiedsrichter ist übrigens der beim heutigen Spiel eingesetzte Frank Wenz.

Im Juli 2012 errang die männliche Jugend des DHB den Titel des Handball-

Europameisters. Trainer Klaus-Dieter Petersen war zu Recht stolz auf seine A-Jugendlichen, die im Endspiel des in Österreich ausgetragenen Turniers mit 30:29 gegen Schweden gewann. Nicht so erfolgreich waren die deutschen Junioren, die bei der Junioren-EM von Christian Schwarzer trainiert wurden. Eine Niederlage in der Vorrunde vermasselte den Junioren trotz nachfolgender Siege in der Hauptrunde den Einzug in das Halbfinale. Zum Schluss stand in der Türkei ein 7. Platz zu Buche. Die Mannschaft wird jetzt von Markus Baur übernommen.

INFO ZUM

ALLMENDINGER
BUSSE + REISEN



BUS-SHUTTLE

Der Bus-Shuttle vom Berufsschulzentrum in der Oede (B10) zur EWS Arena verkehrt bei allen Bundesliga-Heimspielen von FRISCH AUF!. Die erste Abfahrt in der Oede erfolgt immer 75 Minuten vor Spielbeginn, die letzte Hinfahrt erfolgt eine Viertelstunde vor Anpfiff. Bei 20.15 Uhr-Spielen wäre dies 19.00 Uhr bzw. 20.00 Uhr. Die Rückfahrten erfolgen von 30 bis 90 Minuten nach Spielende (22.00 Uhr bis 23.00 Uhr).

FREUDE AM BAUEN ERLEBEN

MIT IHREM STARKEN PARTNER IN EUROPA

LEONHARD WEISS ist der „Komplett-Baumeister“ für praktisch alle Bauleistungen. Ob im Ingenieur- und Schlüsselfertigbau, ob im Gleisinfrastrukturbau oder im Straßen- und Netzbau: Jede unserer Baustellen ist ein Unikat und stellt eigene logistische Anforderungen. Mit unserem flächendeckenden Netzwerk zur Gewinnung und Veredelung von Rohstoffen, sichern wir die effiziente und unabhängige Versorgung unserer Baustellen.

Über 3.100 qualifizierte Mitarbeiter, ausgestattet mit neuester, innovativer Maschinen- und Fahrzeugtechnik, entwickeln spezifische, wirtschaftliche und schnellst-mögliche Lösungen. Für alle Gewerke stehen eingespielte Teams bereit. Termintreue, Werterhalt, Partnerschaft und integrierte Gesamtlösungen sind unsere Maximen - und das seit dem Jahr 1900.



LEONHARD WEISS
BAUUNTERNEHMUNG

IHR KONTAKT ZUM DIALOG

LEONHARD WEISS GmbH & Co. KG - BAUUNTERNEHMUNG

Leonhard-Weiss-Straße 22
73037 Göppingen - Germany
P +49 7161 602-0
F +49 7161 602-1224

Leonhard-Weiss-Straße 2-3
74589 Satteldorf - Germany
P +49 7951 33-0
F +49 7951 33-2340



bau-de@leonhard-weiss.com - www.leonhard-weiss.de

EINFACH.GUT.GEBAUT



Meine Volksbank und ich!

**»» Jetzt ist Schluss
mit den hohen
Gebühren am Geld-
automaten! ««**



Die günstige Alternative

Visa Karte

- »» Weltweit Bargeld abheben für nur 1 Euro**
(zzgl. Courtage bei Fremdwährungsauszahlung)
- »» Ab 2.000 Euro Jahresumsatz – Rückerstattung
der Jahresgebühr für die ClassicCard**
- »» Weltweit bargeldlos bezahlen, auch im Internet**

Wir machen den Weg frei!
www.volksbank-goeppingen.de

**Volksbank
Göppingen eG**



BENZ AG

Partner für Vermögen



Wir „FRISCHEN“ Ihr Depot AUF!

...denn „FRISCH“ gewinnt.

Kontinuierliche Überwachung von Geldanlagen ist genau so wichtig wie das tägliche Training im Leistungssport. Haben Sie und Ihr Berater aus Ihren Anlagen die Top-leistung herausgeholt oder besteht Trainingsrückstand?

Finden Sie es mit unserem Finanz-Check heraus:

- Anrufen oder nach Vereinbarung vorbeikommen
- Kostenlos beraten lassen u. Informationen erhalten
- Mit „frischen“ Ideen und gutem Gefühl in die neue Anlagesaison starten

Jetzt anrufen und
kostenlos beraten lassen!
☎ 0711.722.8637-0

BENZ AG - Partner für Vermögen | Löffelstr. 40 | 70597 Stuttgart
Telefon 0711.722.8637-0 | info@benz-ag.eu | www.benz-ag.eu

Die Rhein-Neckar Löwen holten sich zum Start der DKB Handball-Bundesliga verdient beide Punkte aus der EWS Arena Göppingen. Von Beginn an entwickelte sich der erwartete Schlagabtausch. Bis zum 7:6-Zwischenstand konnte FRISCH AUF! immer vorlegen und die RNL prompt ausgleichen. Dann aber nutzten die Gäste eine erste Schwächeperiode von FRISCH AUF! effektiv aus und gingen mit bis zu vier Treffern in Führung. Die RNL profitierten von der sehr guten Leistung der drei Neuzugänge Landin, Petersson und Du Rietz sowie einer kompakten Abwehr. Bei FRISCH AUF! dagegen wechselten sich gute Szenen mit zuvielen Ballverlusten aufgrund technischer Fehler ab. Hinzu kam, dass Pavel Horak aufgrund muskulärer Probleme nur sporadisch eingesetzt werden konnte und Neuzugang Daniel Fontaine schon von Anfang an wegen Leistungsproblemen passen musste. Immerhin konnte FRISCH AUF! gegen Ende der ersten Halbzeit mit großer Kampfkraft wieder den Anschluss herstellen.

Das Ergebnis dieser Aufholjagd wurde allerdings gleich zu Beginn der zweiten Halbzeit in einer zweiten Schwächephase wieder aus der Hand gegeben. FRISCH AUF! gelang erneut in sechs Minuten nur ein Treffer und die RNL waren schon da entscheidend davon gezogen. Zwar konnte

FRISCH AUF! dann Mitte der zweiten Halbzeit, vor allem Dank des beherzten Auftretens von Momir Rnic, nochmal auf bis zu drei Treffer verkürzen, näher kam man aber nicht mehr heran. Allzu oft konnten man die Chancen zur Aufholjagd nicht nutzen oder vergab, vor allem von außen, gute Wurfchancen. Die Rhein-Neckar Löwen nehmen einen verdienten Sieg mit, weil sie trotz Olympia-Pause offensichtlich auf den Punkt topfit waren und zudem einen mannschaftlich sehr geschlossenen Eindruck vermittelten. FRISCH AUF! dagegen hat bereits am nächsten Sonntag die Chance, gegen den TBV Lemgo besser aufzutreten.

FRISCH AUF!: Rutschmann, Mrkva; Kneule 2, Oprea 3, Schöne 2, Späth, Beljanski, Lobedank, Markez, Haab 1, Rnic 10/3, Schubert 1, Horak, Markovic 6.

RNL: Landin, Stojanovic (n.e.); Schmid, Gensheimer 10/2, Roggisch, Sesum 4/1, Guardiola 1, Gerlich, Myrhol 1, Steinhauser 1, Guardiola G. 1, Petersson 8, Bitz, Du Rietz 5.

Strafen: 3/5

Zuschauer: 4 500

Schiedsrichter: Brauer / Holm

brandaktuell



Golf MATCH
149,- €
monatl. Leasingrate

¹⁾ Gilt nur bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagen (außer Audi, Seat und Skoda).



Audi A3 Attraction
199,- €
monatl. Finanzierungsrate

Golf MATCH 1.4, 59 kW (80 PS), 5-Gang, 2-türig

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts 8,5 / außerorts 5,1 / kombiniert 6,4 / CO₂-Emissionen kombiniert 149 g/km

„Climatronic“, Radio „RCD 310“ mit MP3, ParkPilot, Leichtmetallräder „Stratford“, Winterpaket mit Sitzheizung, Regensensor, Einstiegshilfe „Easy Entry“, Mittelarmlehne, Berganfahrassistent, ABS, ESP u. v. m.

Leasingangebot: Leasingrate monatl. 149,- €, Sonderzahlung: 0,- €, zzgl. 450,- € Erlebnisabholung Wolfsburg, Jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Audi A3 Attraction 1.4 TFSI, 90 kW (122 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts 6,5 / außerorts 4,4 / kombiniert 5,2 / CO₂-Emissionen kombiniert 120 g/km

Klimaanlage, Audi Radioanlage mit CD, elektrische Fensterheber, Vordersitze mit Höheneinstellung, Start-Stopp-System, Tagfahrlicht, Fahrer- und Beifahrerairbag, Seitenairbags vorn mit Kopfairbag, ESP, Zentralverriegelung mit Fernbedienung u. v. m.

Finanzierungsangebot: Fahrzeugpreis: 22.500,- €, zzgl. 750,- € Überführungskosten, Anzahlung: 2.222,- €, Nettodarlehensbetrag: 17.710,26 €, Sollzinssatz: 3,83 %, effektiver Jahreszins: 3,90 %, Jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 36 Monate, Gesamtbetrag: 19.449,00 €, Schlussrate: 12.285,00 €, 36 monatl. Raten à 199,- €

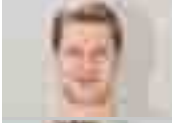
Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Hahn
Automobile

Ihr Volkswagen Partner · Holzheimer Straße 1 · 73037 Göppingen · Tel. 07161 97828-0
Ihr Audi Partner · Heilbronner Straße 2 · 73037 Göppingen · Tel. 07161 96252-0

www.hahn-automobile.de

	Nr.	Vorname, Name	Spiele	Tore	Partnerschaft
	16	Tomas Mrkva 2,03 m 25 A-LS für TCH	1	0	
	23	Bastian Rutschmann 1,95 m	1	0	
	4	Tim Kneule 1,90 m 32 Jun-LS für D	1	2	
	5	Dragos Oprea 1,90 m 21 A-LS für D	1	3	
	7	Christian Schöne 1,88 m 86 A-LS für D	1	2	
	9	Manuel Späth 2,00 m 28 A-LS für D	1	0	
	11	Bojan Beljanski 1,97 m 35 A-LS für Serbien	1	0	
	12	Felix Lobedank 1,96 m	1	0	
	13	Mitar Markez 1,90 m 30 Jun- und 6 A-LS für Serbien	1	0	
	15	Michael Haaß 1,94 m 93 A-LS für D	1	1	
	17	Daniel Fontaine 1,94 m	0	0	
	22	Momir Rnic 1,96 m 56 A-LS für Serbien	1	10/3	
	24	Maximilian Schubert 1,94 m 23 Jun-LS für D	1	1	
	28	Pavel Horak 1,98 m 80 A-LS für TCH	1	0	
	77	Zarko Markovic 2,01 m 50 A-LS für Montenegro	1	6	

Europas Nr.1 für Qualitätswerkzeuge

**Jetzt auch privat Profiwerkzeuge
der Hoffmann Group einkaufen:**
www.hoffmann-tools.com

- 50.000 Qualitätswerkzeuge
- zu 99% ab Lager lieferbar
- erfolgreich in 35 Ländern Europas – für Industrie, Handwerk und Gewerbe



Neu

ganz einfach:

aus 50.000 Profiwerkzeugen auswählen ...
Warenkorb füllen ... zur Kasse gehen ... fertig!

PRIVAT-VERKAUF:
ALLE PREISE INKL.
MEHRWERTSTEUER!





Vier Lösungen auf eine Frage:
Was können wir für Sie tun?

www.schatz-gruppe.de

SCHATZ Gruppe, Am Ziegelgraben 26, 73614 Schorndorf, Tel. 07181/401-0

Siemensstraße 1 · 73037 Göppingen · Tel. 07161/9646030

PNEUMOBIL
Reifen- und Kfz-Service



Pneumobil betreibt derzeit über 60 eigene Reifenfachhandels-Betriebe. Das Leistungsangebot umfasst Reifen, Felgen, Zubehör und Dienstleistungen für alle Arten von Fahrzeugen und teilweise auch Kfz-Service. Die Betriebe befinden sich primär in wirtschaftlich starken Regionen wie z.B. Hamburg, Hannover, Ruhrgebiet, Frankfurt und Stuttgart. Kompetente und engagierte Berater und Monteure freuen sich auf Ihren Besuch.

Unsere Stärke **REIFEN & RÄDER**

Die Stärke unserer Fachbetriebe: eine große Auswahl an Markenreifen, vom sportlichen Ultra-High-Performance Reifen bis zum günstigen Schnäppchen; Leichtmetallräder für jeden Anspruch und dazu Beratungsservice - immer freundlich und kompetent.

- **Leichtmetallräder**
die aktuellsten Designs aller führenden Hersteller
- **Markenreifen**
für alle Fahrzeugbereiche wie: PKW, Motorrad, Roller, SUV, LLKW, LKW, Bus, Landwirtschaft, Industrie, Transporter und Rundemeuerungen
- **Komplettträder**
Reifen und Felge, montiert und ausgewuchtet

Reifen für jeden Anspruch

Schnell - gut - günstig **KFZ-SERVICE**



Der komplette Service wird nicht in allen Filialen angeboten.

Unser Kfz-Service umfasst alle Fahrzeuge. Unsere engagierten Kfz-Meister beraten Sie und prüfen sehr sorgfältig. Nur so erhalten Sie optimale Sicherheit - zum fairen Preis.

- Bremsen
- Schalldämpfer
- Fahrwerk
- Öl
- Batterie
- Wartung/Inspektion
- Klima/Desinfektion
- HU/AU Service
mit zertifiziertem Partner in unserer eigenen Werkstatt



Von Profis für Profis **PARTNER FÜR GROSSKUNDEN**

Rundum professionell: die Qualität unserer erstklassigen Fachbetriebe zeigt sich in der Zufriedenheit unserer Kunden. Vertrauen und langjährige Erfahrung sind die Basis einer guten partnerschaftlichen Zusammenarbeit.

- Breites Sortiment auf Lager
- Mobiler Vor-Ort-Service
- Fuhrpark-Reifen-Management
- Reifen- und Rädermontage
- Reifenreparatur
- Neureifen in verschiedenen Preissegmenten
- Runderneuerte Reifen auf Wunsch mit der kundeneigenen Karkasse
- Langjährige Erfahrung
- Schnelle und einfache Abwicklung
- Über 60 x in Deutschland



24-Stunden Pannenservice



Allround

Eco-Reifen

Sportlich



Mit dem TBV Lemgo gastiert heute eine Mannschaft in der EWS Arena, die in der vergangenen Saison mit einem

Höchstmaß an sportlicher Effektivität aufgewartet hat. Trotz namhafter Abgänge, allen voran Holger Glandorf und Martin Galia, steigerte sich die TBV-Mannschaft unter dem neuen Trainer Dirk Beuchler und schloss die Saison 2011/12 nicht nur vor FRISCH AUF!, sondern auch auf dem insgesamt nicht erwarteten 7. Tabellenplatz ab. Dieser Platz, der vor der Zusammenlegung der beiden EC-Wettbewerbe zur Europapokal-Qualifikation gereicht hätte, war durchaus auch verdient, denn die Lemgoer erreichten mit 38:30 ein positives Punktekonto und distanzieren sich damit von FRISCH AUF! und den folgenden Teams deutlich. Am

Ende hatte sogar der SC Magdeburg nur einen Punkt mehr auf seinem Konto.

Neue Saison — neues Glück. Erneut muss der TBV einige Abgänge verkraften, denn mit Christoph Theuerkauf, Avishay Smoler und Manuel Liniger verließen etablierte Kräfte das Lipperland. Zudem kam der als großes Talent gepriesene Este Mait Patrail in Lemgo nicht klar, weil es ihm offensichtlich an der professionellen Einstellung mangelte. Die Trennung war wohl unausweichlich. Als Neuzugänge baut der TBV — offensichtlich im Zuge von Konsolidierungsmaßnahmen — auf hochtalentierten Junioren-Nationalspieler wie z.B. Hendrik Pekeler oder Patrick Zieker oder auf Eigengewächse wie den baumlangen Finn Lemke, der den FRISCH AUF!-Zuschauern sicherlich noch vom letzten TBV-Gastspiel im Mai in Erinnerung ist.

Die angedeuteten Maßnahmen im finanziellen Bereich resultieren aus dem in mehreren Etappen vollzogenen Ausstieg des ehemaligen Hauptsponsors Heristo. Bis heute ist diese Lücke nicht geschlossen und in der Sommerpause drohte angesichts eines Finanzlochs, das laut heimischer Medienberichte über 1. Mio. Euro betragen haben soll, gar die Insolvenz. Kurzfristig konnte durch ein erweitertes Engagement bestehender Sponsoren das Nötigste zur Rettung des TBV getan werden, aber an einer vollständigen Sanierung werden die Verantwortlichen in den nächsten Monaten arbeiten müssen. Den internen, nervenaufreibenden Vorgängen zum Opfer gefallen ist offensichtlich TBV-Geschäftsführer Volker Zerbe, der vor Kurzem unter nicht ganz nachvollziehbaren Begleitumständen aus dem Amt ging. Zunächst und bis auf Weiteres wird der andere Geschäftsführer,

Fynn Holpert, die Geschäfte alleine weiterführen.

Dem Traditionsverein TBV und seiner sympathischen Mannschaft ist zu wünschen, dass diese Schwierigkeiten gelöst werden können und dass die junge Mannschaft um die erfahrenen Fahrsleute wie Florian Kehrmann, Carsten Lichtlein, Sebastian Preiß und Rolf Hermann ihren eingeschlagenen Weg fortsetzen kann. Am vergangenen Wochenende gab es allerdings zum Auftakt, bei dem Spielmacher Martin Strobel und Linkshänder Patrik Johanson verletzungsbedingt fehlten, eine schmerzliche 29:32-Heimniederlage gegen den Lokalrivalen TuS N-Lübbecke. Daher ist mit einem kämpferischen TBV zu rechnen, denn Dirk Beuchler wird mit seinen Männern auf sofortige Wiedergutmachung aus sein.

Alexander Kolb

Klinik am Eichert
www.kae.de

Helfenstein Klinik
www.helfenstein-klinik.de

KLINIKEN
DES
LANDKREISES
GÖPPINGEN
gGmbH

■ Die Kliniken des Landkreises Göppingen gGmbH sind die Gesundheitsanbieter in der Alb-Fils-Region. In unseren Kliniken werden im Jahr etwa 35.000 Patienten stationär und rund 100.000 Patienten ambulant behandelt. Die Kliniken gehören zu den top-20-Arbeitgebern der Region.

Die Klinik am Eichert wurde zum besten **Akademischen Lehrkrankenhaus 2011 und 2012** der Universität Ulm gewählt.

Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Zuwendung

Kliniken des Landkreises Göppingen gGmbH
Eichertstr. 3 Eybstr. 16
73035 Göppingen 73312 Geislingen

Wir sind die Größten
im Landkreis Göppingen

www.kae.de

OELRICH

glas- und gebäudereinigung

Wir reinigen nicht nur die **EWS-Arena** sondern auch:

Privathaushalte, z.B.

- Wintergärten
- Glasdächer

Gewerbeobjekte, z.B.

- tägliche Unterhaltsreinigung
- Spezialmaschinenreinigung

Meisterbetrieb

Interesse?

info@gebaeudereinigung-oelrich.de
07191-903195
www.gebaeudereinigung-oelrich.de

Profitieren auch Sie von unserer Erfahrung!

Offizielle Bank des



Spitzenleistung verbindet.

DKB-Cash

- ✓ weltweit kostenfrei Geld abheben
- ✓ kostenfreie DKB-VISA-Card
- ✓ attraktive Guthaben- und Dispozinsen

Jetzt eröffnen unter DKB.de/hbl

DKB Deutsche
Kreditbank AG



„Dirk Beuchler wird aufgewertet“. Mit dieser Schlagzeile, welche in den letzten Tagen durch die Medien ging, soll der erweiterte Aufgabenbereich des Trainers unserer heutigen Gäste ab September beschrieben werden. Entstanden ist die neue Situation durch die Auflösung des Vertragsverhältnisses mit dem bisherigen Geschäftsführers Sport, Volker Zerbe, zum 31.08.2012. Der TBV-Beirat möchte wichtige sportliche Belange auf den Trainer übertragen, der laut Beiratsvorsitzenden Haverkamp über die spanische und deutsche Trainerlizenz verfügt und Sportmanagement studiert hat. Doch der Reihe nach:

Beuchler begann 1979 beim Mainzer Stadtteilverein SC Lerchenberg (dort wo das ZDF zu Hause ist) mit dem Handballspielen und wechselte über Eintracht Mombach und Schott Mainz 1987 zur SG Wallau-Massenheim, bei der er ab 1990 im Aktivenbereich spielte. Mit dem Team aus dem „Ländchen“ holte der bulgische Kreisläufer zweimal die Deutsche Meisterschaft, wurde zweimal DHB-Pokalsieger und gewann einmal den IHF-Pokal. Beuchler war Teil der ebenso großen wie wilden



Zeit der SG Wallau/Massenheim, in der die Tage oft spät begannen, weil die Nächte lang gewesen waren. Die Idee, dass Nachtleben, Bier und Zigaretten dem sportlichen Erfolg schaden könnten, belächelten Männer wie Martin Schwalb, Mikael Källman und Stephan Schöne damals. Sie wussten es besser, denn sie waren ja 1992 und 1993 Deutscher Meister, dazu DHB- und Europapokalsieger geworden. „Wenn man mit 21 Jahren Deutscher Meister wird und hat Leute wie Schwalb und Källman um sich, und einen Grund zum Feiern, dann geht man gern mit“, sagt Beuchler: „Mit meiner Zeit in Wallau sind viele nicht klargekommen. Schwalb und Källman hat man die Partys verziehen – mir nicht. Das hat mir lange nachgehungen.“

1995 wechselte Beuchler zum TuS N-Lübbecke, für die er sechs Jahre spielte. In seiner Zeit am Wiehen holte er zweimal den damals noch existierenden Euro-City-Cup. 2001 verließ er die Bundesliga, zog in die spanische Liga Asobal zu Portland San Antonio und wurde dort zum hochgeschätzten Gastarbeiter. Das Bemerkenswerte an seiner Zeit in Spanien waren nicht allein die sportlichen Erfolge; vielmehr kämpfte sich Beuchler auch abseits des Spielfelds durch. Er studierte Sport- und Touristikmanagement und erwarb als Trainer die spanische A-Lizenz, deren Umfang das deutsche Pendant zeitlich und inhaltlich weit übertrifft. Dass die Prüfung mündlich und schriftlich ebenfalls in spanischer Sprache abzulegen war, erhöhte den Schwierigkeitsgrad.

Mit San Antonio wurde er 2002 Spanischer Meister, kam 2003 ins Finale der EHF Champions League (Niederlage gegen Montpellier) und gewann letztlich 2004 mit den Spaniern den Europapokal der Pokalsieger. Danach ging er für zwei Spielzeiten zu Algeciras BM und beendete seine aktive Zeit mit einer Saison 2007

bei BM Huesca. Anschließend war Beuchler bei SDC San Antonio von 2007 bis 2009 Teammanager tätig.

Im Juli 2009 kehrte Beuchler nach Deutschland zurück und wurde beim Zweitligisten SV Post Schwerin Trainer. Seit der letzten Saison trainiert der mittlerweile 41-Jährige im ugandischen Kampala geborene Beuchler nun die Lipperländer. Mit Beuchler ist der Sinn für das Bodenständige nach Ostwestfalen zurückgekehrt. Bald soll Lemgo so mit einer Mannschaft aus jungen Deutschen wieder ein Anwärter auf einen Platz im Europapokal sein.

Der Coach sagt: „Ich war bereits als Spieler sehr erfolgsorientiert, und das will ich auch als Trainer sein.“ Deshalb verhängt er bei englischen Wochen strikte Alkoholverbote und erklärt die Speisekarte zur Chefsache. Zu seinem Programm lässt er keine Alternative. „Ich bin in Lemgo vom ersten Tag an als Dirk Beuchler aufgetreten“, sagt er: „Und ich lasse mich nie verbiegen.“

Martin Dworschak



AUGENLASERZENTRUM GÖPPINGEN
DR. MED. CHRISTIAN FREY

Viele Fehlsichtigkeiten können heute mit dem Excimer-Laser erfolgreich und sicher beseitigt werden. Schon 17 Millionen Menschen weltweit haben sich so ihren Traum vom Leben ohne Brille oder Kontaktlinsen erfüllt.

Haben Sie Interesse? Dann vereinbaren Sie einfach einen unverbindlichen Beratungstermin oder besuchen Sie eine unserer monatlichen Informationsveranstaltungen. Ob Sie geeignet sind, können wir in einer kurzen Untersuchung feststellen.

Anmeldung Beratungsgespräch und Info-Abend bitte unter **07161 - 96 12 10**
DIE NÄCHSTEN INFO-ABENDE: 6.9.2012 | 27.9.2012 | 24.10.2012 | 15.11.2012
(jeweils 20.00 Uhr in unseren Räumlichkeiten)

HANDBALL OHNE BRILLE?

Marktstraße 14 | 73033 Göppingen | Telefon 07161 - 96 12 10 | www.drmedfrey.de

SPRECHZEITEN: Montag bis Donnerstag 9:00 – 12:00 und 15:00 – 18:00



Ortwein GmbH

Aufbereitungstechnik

brechen – sieben – fördern
Planung – Fertigung – Montage



Robert-Bosch-Str. 21 – 23
73117 Wangen

Telefon 0 71 61/3 59 18
Fax 0 71 61/3 59 19
E-Mail ortwein-gmbh@t-online.de

ORTWEIN

**MIT UNS SIND
SIE GANZ
VORN DABEI!**



„Bei uns stimmen Preis und Leistung! Als Ihr BMW und MINI Partner mit acht Standorten haben wir die volle Auswahl und alle Möglichkeiten rund um die Freude am Fahren.“

Gerhard Zeller, Verkaufsberater Neue Automobile

MulfingerAutomobile

Wir bewegen Menschen.

Autohaus Mulfinger GmbH | Holzheimer Str. 12 | 73037 Göppingen
Tel. (0 71 61) 62 92-0 | Fax (0 71 61) 62 92-299 | www.mulfinger.de

OHNE UNS IST
KOMMUNIKATION
NUR SPRACHE.



IT & KOMMUNIKATION
Mit allen Sinnen erfahren

www.heldele.de



HELDELE
ELEKTRO-KOMMUNIKATIONS-TECHNIK

Gründungsjahr:
1911

Saisonetat:
ca. 4,5 Mio. EUR

Saisonziel:
einstelliger Tabellenplatz

Zuschauerschnitt 2011/2012:
4 712

Zuschauerschnitt 2012/2013:
4 800 (kalkuliert)

Größte Erfolge:
Deutscher Meister 1997, 2003
Deutscher Pokalsieger 1995, 1997, 2002
Europapokalsieger der Pokalsieger 1996
EHF-Cup-Sieger 2006 und 2010
Supercupsieger 1997, 1999, 2002, 2003

Hallen:
Lipperlandhalle (4 861 Plätze)
Gerry-Weber-Stadion Halle (10 250 Plätze)



Hintere Reihe von links: Jürgen Franke (Mannschaftsverantwortlicher), Sebastian Preiß, Max Höning, Hendrik Pekeler, Finn Lemke, Gunnar Dietrich, Marcel Niemeyer, Meinolf Krome (Fitness-Trainer)

Mittlere Reihe von links: Roland Kessler (Vereinsarzt), Julian Possehl, Timm Schneider, Nils Dresüsse, Carsten Lichtlein, Dennis Doden, Rolf Hermann, Nils Prüßner, Dirk Beuchler (Trainer)

Vordere Reihe von links: Bennet Risch (Physiotherapeut), Florian Kehrmann, Jens Bechtloff, Arjan Haenen, Patrick Zieker, Patrik Johansson, Martin Strobel, Volker Broy (Vereinsarzt)

Das Telefonbuch

Alles in einem

Ein Buch mit
vielen Seiten.
Und zwei neuen.

Finden von A bis Z. Das Telefonbuch: Gedruckt,
als Gratis-App für Handys und online unter
www.dastelefonbuch.de



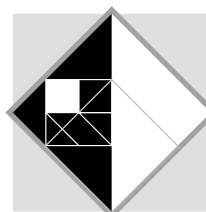
FRISCH AUF!

G Ö P P I N G E N[®]

Trainer: Velimir Petkovic

Nr.	Name	Tore	2 min.
16	Tomas Mrkva (TW, Jg. 89)		
23	Bastian Rutschmann (TW, Jg. 82)		
4	Tim Kneule (RM, Jg. 86)		
5	Dragos Oprea (LA, Jg. 82)		
7	Christian Schöne (RA, Jg. 81)		
9	Manuel Späth (KM, Jg. 85)		
11	Bojan Beljanski (KM, Jg. 86)		
12	Felix Lobedank (RR, Jg. 84)		
13	Mitar Markez (RA, Jg. 90)		
15	Michael Haaß (RM, Jg. 83)		
17	Daniel Fontaine (RL, Jg. 89)		
22	Momir Rnic (RL, Jg. 87)		
24	Maximilian Schubert (LA, Jg. 90)		
28	Pavel Horak (RL, Jg. 82)		
77	Zarko Markovic (RR, Jg. 86)		

Schiedsrichter: Ralf Damian und Frank Wenz; Zeitnehmer / Sek



Ingenieurbüro
WOLFGANG BÜRKLE
Beratender Ingenieur
Tiefbau und Verkehrswesen

Straßenbau • Tiefbau
Ingenieurbau • Wasserbau
Projektsteuerung • Generalplanung
Sige - Koordinator • CAD - Konstruktion

73033 Göppingen • Nördliche Ringstraße 33 • Tel: 07161/50096-0
Fax: 07161/50096-29 • E-mail: info@buerkle-ingenieure.de

Nach dem Spiel ins

CB Pils Ecke

Mästlinstraße 8
Göppingen
Tel. 071 61 / 270 18

Vielfalt, Erleben, Reisen:

FRANK+STÖCKLE

Busreisen - Linienverkehr

Vereinsausflüge - Gruppenreisen - Klassenfahrten - Firmen - Shuttleverkehr



D -73110 Hattenhofen - Reustadt 43
☎ 07164 / 91234-0 ☎ 07164 / 91234-40
✉ info@frank-stoeckle.de
www.frank-stoeckle.de



www.kran-maurer.de



...den Hub gönn` ich mir!

KRAN & MAURER

Kranarbeiten | Schwertransporte
Staplerverleih | Maschinenumzüge

Telefon 07161.91400-0
Fax 07161.91400-20



Trainer: Dirk Beuchler

Nr.	Name	Tore	2 min.
1	Carsten Lichtlein (TW, Jg. 80)		
12	Nils Dresüsse (TW, Jg. 90)		
2	Marcel Niemeyer (LM, Jg. 93)		
4	Patrik Johansson (RR, Jg. 87)		
7	Sebastian Preiß (KM, Jg. 81)		
8	Jens Bechtloff (LA, Jg. 86)		
15	Florian Kehrmann (RA, Jg. 77)		
18	Julian Possehl (RR, Jg. 92)		
19	Martin Strobel (RM, Jg. 86)		
20	Rolf Hermann (RR, Jg. 81)		
21	Nils Prüßner (RA, Jg. 90)		
23	Hendrik Pekeler (KM, Jg. 91)		
24	Timm Schneider (RM, Jg. 88)		
25	Finn Lemke (RL, Jg. 92)		
28	Gunnar Dietrich (RL, Jg. 86)		
36	Arjan Haenen (RA, Jg. 87)		
76	Patrick Zieker (LA, Jg. 93)		

refür: Volker Hegel / Thomas Kurtz; Spielaufsicht: Bernd Andler

Eins.
wie
keins.

www.kaiser-brauerei.de

Ihr Partner in allen Fragen rund ums Geld

Michael Roll

Finanzberatung Deutsche Bank

**Baufinanzierung-Vermögensaufbau-
Versicherungen-Immobilien-Kapitalanlagen-
Bankprodukte-Bausparen**

73116 Wäschenbeuren, Krettenbachstraße 22
Telefon 07172/2452 · Fax 07172/188573 · Mobil 0172/7377661
E-Mail: michael.roll@db.com

Aus unserer Arbeit:

Neubau Rathaus Eisingen

Regenerative Wärme- und Kälteerzeugung

Architekturbüro Heim, Frankfurt

PLANUNGSGRUPPE
U. SCHMID
INGENIEURBÜRO FÜR
HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR · ELEKTROTECHNIK

PARTNER: Steffen Mattes Dipl.-Ing. (FH)
Tobias Schmid Dipl.-Ing. (FH)

73033 Göppingen, Lorcher Straße 49
Tel. 07161 / 26486 · www.plgschmid.de

Werner Dory & Kollegen

Fach- und Rechtsanwaltskanzlei

■ **Werner Dory**
Rechtsanwalt und **Fachanwalt für Erbrecht**
und **Fachanwalt für Verkehrsrecht**

■ **Robert Dory**
Rechtsanwalt und **Fachanwalt für Verkehrsrecht**
und **Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht**

■ **Elisabeth Marx**
Rechtsanwältin und **Fachanwältin für Arbeitsrecht**
und **Fachanwältin für Familienrecht**

■ **Cornelia Grüner**
Rechtsanwältin und **Fachanwältin für Sozialrecht**
und **Fachanwältin für Medizinrecht**

weitere Tätigkeitsschwerpunkte: **Handels- u. Gesellschaftsrecht, Leasingrecht, Mietrecht, WEG-Recht**

Kanzlei Göppingen: Christophstr.1, 73033 Göppingen
Tel.: 0 71 61/9 60 62-0 **Fax: 0 71 61/9 60 62-30**
Internet: www.dory.de **Email: ra.dory@dory.de**



Steckbrief

Damian	NAME	Wenz
Ralf	VORNAME	Frank
1962	GEBURTSJAHR	1968
1991	SR SEIT	1991
538	DHB-EINSÄTZE	538
17	EHF/IHF-EINSÄTZE	17

IHR FAHRZEUG IM NEUEN LOOK!

FAHRZEUG-REKLAMEN:
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl

FAHRZEUG-REKLAMEN:
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl
 - Fahrzeug-Reklamen in 1000er und 2000er Stückzahl

WOLFGANG-PALLI-STRASSE 612 | 73037 GÖPPINGEN
TEL. 07161-988 55 10 | WERBETECHNIK-KOEWERB.DE



Genuss und Entspannung auf der Alb.

burg staufeneck – das ist eine Welt voll Ruhe und Genuss hoch über dem Filstal,
 das sind köstliche Gerichte, das sind wunderbare Weine, das ist die entspannte Ruhe
 schöner Zimmer und Suiten, das ist angenehme Wellness.

Das sind die Familien Rolf Straubinger & Klaus Schurr, die Sie herzlich willkommen heißen.

burg staufeneck
Restaurant
Hotel
Menü-Service
Familien Straubinger & Schurr
73084 Salach
Deutschland

T +49 (0) 71 62/9 33 44 0
F +49 (0) 71 62/9 33 44 55
info@burg-staufeneck.de
www.burg-staufeneck.de



A man with short brown hair and a friendly smile is positioned next to a large, professional video camera. The camera is black and mounted on a tripod, with various attachments like a microphone and a light. The man is wearing a dark blue polo shirt with the 'regioTV' logo on the collar. The background is a bright, slightly out-of-focus indoor setting. The overall tone is professional yet approachable.

Sie sind im Fernsehen.

Regio TV. Die Region ist unser Studio.



regioTV



Premium
Partner von
FRISCH AUF!
Göppingen

Barbarossa-Ökostrom

Die Energiewende bei FRISCH AUF!

Ihre persönliche Energiewende:

- Ökostrom zum Standardpreis
- Aus der Region – für die Region
- Keine Vorkasse, keine Kautions

**Gemeinsam stark –
jetzt wechseln!**

Telefon 07161 / 6101-400

www.evf.de

**Barbarossa[®]
Strom**

Die traditionsreiche Unternehmensgruppe EMAG mit Sitz in Salach wird ab sofort neuer Premium-Partner von FRISCH AUF! Göppingen und engagiert sich damit beim Traditionsclub der DKB Handball-Bundesliga.

Für die kommende Spielzeit erhält die EMAG Gruppe fernsehrelevante Werbeflächen, u. a. auf der neuen digitalen SMD-Bande sowie von aufmerksamkeitsstarken Bodenklebern auf dem Spielfeld. Zudem erhält das Unternehmen eine Logopräsenz auf der offiziellen Spielerhose und ist mit weiteren diversen Werbeleistungen im Umfeld von FRISCH AUF! Göppingen präsent. Ein Hospitality-Kontingent bei den FRISCH AUF!-Heimspielen in der EWS Arena ergänzt das Sponsoring-Paket.

Im Rahmen der Partnerschaft einigten sich die EMAG Gruppe und FRISCH AUF! Göppingen auch auf eine Zusammenarbeit im Nachwuchsbereich des Handball-Bundesligisten. Als zukünftiger Hauptsponsor des FRISCH AUF!-Nachwuchscenters zielt das Logo alle Spieler-



trikots der Nachwuchsmannschaften (Juniorteam, U19, U17 und U15). Mit dem Engagement beim Nachwuchscenter dokumentiert die EMAG Gruppe seine gesellschaftliche und soziale Verantwortung und bekennt sich damit intensiv zum Thema Nachwuchsförderung.

„FRISCH AUF! ist stolz, mit der EMAG Gruppe einen weiteren wirtschaftlich starken Partner in die bestehende Sponsorenpyramide integrieren zu können“, so FRISCH AUF!-Geschäftsführer Gerd

Hofele. „Die Marke FRISCH AUF! wird dadurch weiter als regionaler Leuchtturm mit nationaler und internationaler Strahlkraft gestärkt“.

„EMAG engagiert sich seit Jahren im Sportsponsoring, unter anderem in den Bereichen Fechten, Fußball und in verschiedenen Laufteams. Mit diesen Aktionen möchten wir zum Ausdruck bringen, dass das Gesundheitsmanagement ein wichtiger Teil der EMAG Unterneh-

menskultur ist. Als Familienunternehmen sind wir uns unserer regionalen gesellschaftlichen Verantwortung bewusst und fördern gezielt Projekte, die eine nachhaltige Verbesserung der Lebensqualität in der Region versprechen. Ein weiterer Schritt in unserer Entwicklung ist nun unser Engagement als Premium-Partner beim Handballverein FRISCH AUF! Göppingen“, so Markus Heßbrüggen, Geschäftsführer der EMAG Holding GmbH.

Die EMAG Gruppe

Die EMAG Gruppe liefert Maschinen und Fertigungssysteme zur Bearbeitung von scheibenförmigen, wellenförmigen und kubischen Werkstücken unter Einsatz einer Vielzahl von Fertigungstechnologien. Ob Drehmaschinen, Schleifmaschinen, Verzahnmaschinen, Laserschweißmaschinen oder Bearbeitungszentren – die EMAG Gruppe bietet für nahezu jeden Anwendungsfall die optimale Fertigungslösung.

Dabei greift das traditionsreiche Unternehmen mit Sitz in Salach auf die umfassende Erfahrung aller bei der EMAG Gruppe versammelten Unternehmen zurück und bietet seinen Kunden maßgeschneiderte und innovative Fertigungslösungen auf höchstem Niveau. Die EMAG Gruppe deckt das gesamte Technologiespektrum ab und ist so Partner bei der Realisierung kompletter Prozessketten im Bereich Getriebe-, Motoren- und Fahrwerkskomponentenfertigung. Flexibilität, Schnelligkeit und die Nähe zum Kunden garantieren dabei eine einzigartige Wettbewerbsposition.



www.cafe-berner.de

Genießen & Schlemmen



Pralinés Tortengenuss Kreative Torten Kuchen
Hausgemachte Spezialitäten Kaffeegenuss
Süße Geburtstagsgeschenke Apéro- und Partygebäck



Seit 1973 Mitglied
des Circle de Qualité

Conditorei-Café Berner
Lange Straße 26
73033 Göppingen

Telefon 071 61. 73 56 3
Telefax 071 61. 96 81 92
info@cafe-berner.de



Das verbindet uns mit unserer Bank. Wir vertrauen der Bank, die unsere Region genauso gut kennt wie wir. So haben wir den richtigen Partner für die Umsetzung unserer Visionen. Denn geteilte Werte stehen für ein gemeinsames Verständnis. Und was verbindet Sie mit Ihrer Bank?

SÜDWESTBANK AG, Schützenstraße 8, 73033 Göppingen
Telefon 07161/97 61-0, goeppingen@suedwestbank.de, www.suedwestbank.de

SÜDWESTBANK

Werte verbinden.



SCHOLPP
Der Systemdienstleister®



MOBILITÄTSKÜNSTLER

Schweres wird leicht. Großes wird überschaubar. Und Ihre Aufgaben sind am Ende zuverlässig erledigt. Egal in welcher Dimension. Sie bleiben völlig entspannt. Mit SCHOLPP – Ihrem Partner für Maßarbeit mit schwerster Last. Nehmen Sie uns beim Wort. Unsere moderne Kranflotte arbeitet bei Baukranmontagen und Industrie-Umschlägen immer zuverlässig und millimetergenau, selbst bei schweren Lasten, in großen Höhen und bei weiten Ausladungen. Testen Sie uns z.B. bei Baukran-Aufgaben aller Art, Brücken-Verhebungen, Über-Dach-Einbringungen schwerer Bauteile, Maschinenumzügen oder gar weltweiten Industriemontagen. SCHOLPP nimmt's leicht. Damit das moderne Leben ein Stück Leichtigkeit gewinnt.

MASSARBEIT MIT SCHWERSTER LAST

KRANDIENSTLEISTUNGEN

MASCHINENUMZÜGE

WELTWEITE INDUSTRIEMONTAGEN



SCHOLPP Kran & Transport GmbH

Göppingen 07161-504 304-4

Stuttgart 0711-932 82-0

Heilbronn 07131-28 29-0

Karlsruhe 07243-54 14-0

Mannheim 0621-803 303-0

www.scholpp.de

Erleben Sie ein FRISCH AUF!-Heimspiel in besonderer Atmosphäre!

Neben dem sportlichen Ereignis nimmt auch der Dienstleistungs-Gedanke bei FRISCH AUF! Göppingen einen zunehmenden Stellenwert ein. Als professionelles Teamsportunternehmen hat es sich FRISCH AUF! Göppingen zur Aufgabe gemacht, alle Ziel- bzw. Kundengruppen im Rahmen eines Heimspiels optimal zu bedienen und zu betreuen.

Mit der Modernisierung der Hohenstaufenhalle wurden in der EWS Arena vor allem auch im Hospitality-Bereich hervorragende Voraussetzungen geschaffen. Mit den integrierten Logen besteht für Sie als Unternehmen die Möglichkeit, die Leidenschaft und

Faszination rund um die Heimspiele von FRISCH AUF! Göppingen mit dem angenehmen Ambiente einer Loge zu verbinden.

Empfangen Sie Ihre Kunden, Geschäftspartner und/oder Mitarbeiter in besonderer Atmosphäre und bieten Sie Ihnen ein atemberaubendes Erlebnis in der „Hölle Süd“.

Die Logen sind mit hochwertigen Sitzgelegenheiten, Tisch und Medientechnik ausgestattet und bieten bis zu 12 Personen Platz. Für das leibliche Wohl sorgt das in den Logen aufgebaute Buffet von Burg Stauffeneck und pro Loge steht Ihnen eine



Servicekraft bei Getränkewünschen zur Verfügung. Die Spiele können Sie sowohl von den Sitzplätzen, die sich direkt vor der Loge befinden, verfolgen oder Sie öffnen die mobile Glasfront und sind auch im Inneren der Loge hautnah im Geschehen.

Neben der Nutzung einer Loge als Dauerloge über die komplette Saison, gibt es außerdem die Möglichkeit Wechsellogen, die spieltagsbezogen vergeben werden, zu buchen.

Nutzen auch Sie die Logen in der EWS Arena als hervorragende Hospitality-

Plattform und tauchen Sie mit Ihren Gästen in die Faszination FRISCH AUF! ein.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte direkt an Ihre Ansprechpartner:

Peter Kühnle
Marketingleiter
071 61 / 96 59 75-30
peter.kuehnle@frischauf-gp.de

Thomas Ohl
Sponsoring/Unternehmenskommunikation
071 61 / 96 59 75-11
thomas.ohl@frischauf-gp.de



Stilvoll Hochzeit feiern

*Attraktive Festräume
Raffinierte Menüs,
Buffets & Tischdeko
Profi-Entertainment & Musik
Hochzeitsuiten &
161 First-Class-Zimmer*



Michael-Hörauf-Weg 2
73087 Bad Boll
Tel. (071 64) 805-0
www.seminaris.de/badboll


SEMINARIS
HOTEL BAD BOLL

DRAGOS

OPREA

FRISCH AUF!

Handball Bundesliga

5

Geboren am: 4. April 1982

Größe: 1,90 m

Position: Linksaußen

Bei FRISCH AUF! Göppingen seit: 2000

Größter sportlicher Erfolg: 2011 u. 2012 EHF-Pokal-Sieger

Wann und wo hast Du angefangen, Handball zu spielen?
1996 in Heilbronn-Horkheim.

Hast Du Hobbys neben dem Handball?
Hobbys habe ich direkt nicht, aber ich gehe gerne und oft mit meiner Familie und Freunden Kaffee trinken.

Hast du ein bestimmtes Ritual vor jedem Spiel?
Eins von mehreren Ritualen ist, vor dem Spiel als Letzter einzulaufen.

Welche Regel sollte im Handball geändert werden und warum?
Dass bei schweren Fouls die Strafe im Nachhinein durch z.B. Videobeweis eventuell korrigiert und eine härtere Bestrafung nachträglich ausgesprochen werden darf.





Wir bieten Ihnen professionelle IT-Lösungen.

- PC, Notebook, Server und Drucker
- Storage (SAN- und NAS-Lösungen)
- Dokumentenmanagement und Archivierung
- Warenwirtschaftssystem (ERP, FIBU, PPS)
- Sicherheitslösungen (SPAM und Viren)
- E-Mail und Faxlösungen
- Netzwerkbetreuung
- Installationsservice

Zertifizierungen



H+S Systemhaus GmbH

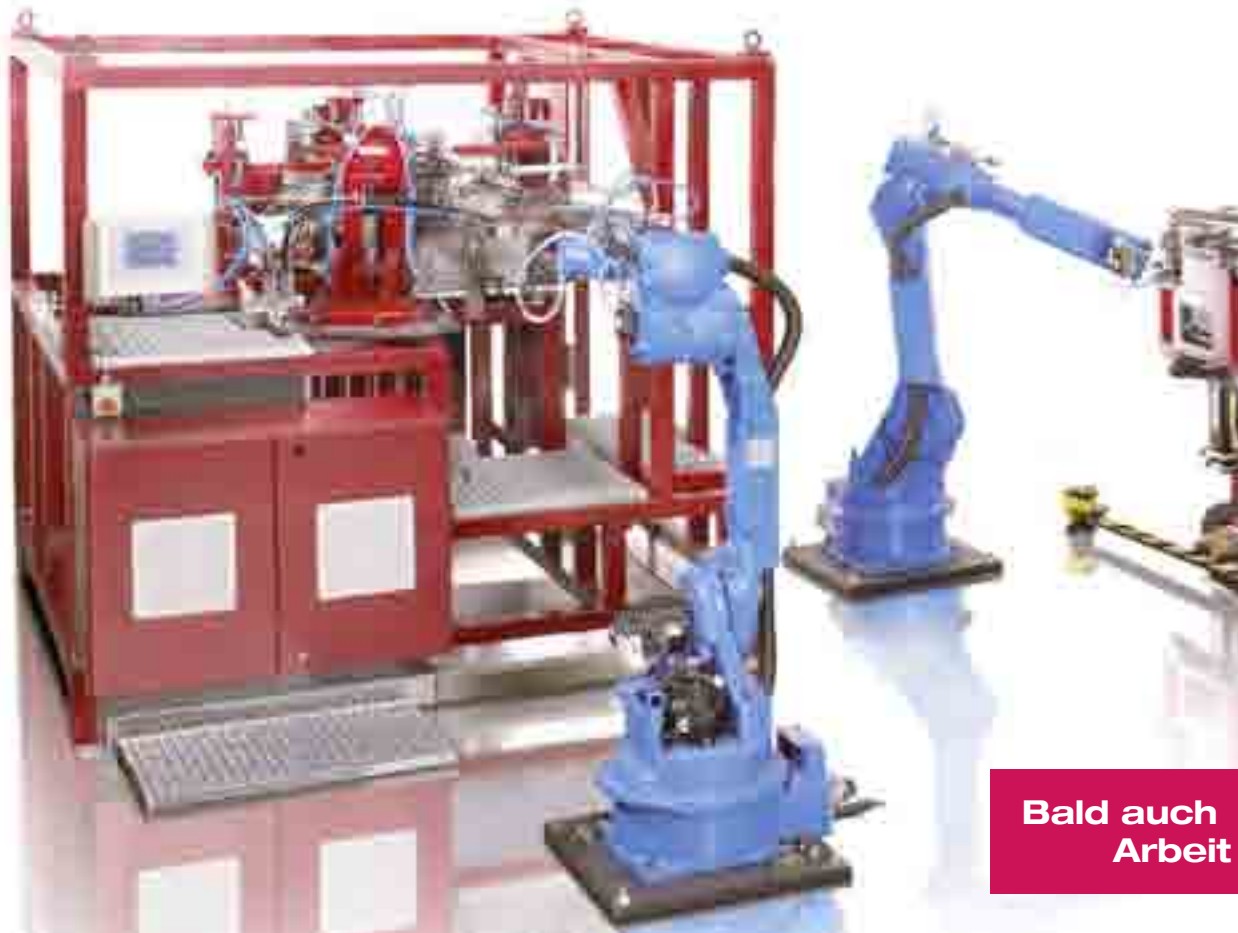
Marrenstrasse 23 • 73072 Donzdorf
Telefon 07162/9289-0 • Telefax 07162/9289-10
Internet: www.h-s.de • E-Mail: info@h-s.de

Die FRISCH AUF! Kruste – das „Power Brot“



Die FRISCH AUF! Kruste gibt es offenfrisch bei allen Heimspielen von FRISCH AUF! Göppingen in der EWS Arena, sowie in den Filialen der Bäckerei Weiss in Utingen und Göppingen.

FRISCH AUF!
Das offizielle Frisch Auf! Brot.



Bald auch Arbeit

Rohrbiege- und Rohrumformtechnik

mobitec Kottmann und Berger GmbH

Bereits zum 7. Mal stand am 11. August 2012 das FRISCH AUF!-Masters beim Golfclub Göppingen auf dem Programm. Das Golfturnier wird schon traditionell gemeinsam von FRISCH AUF! und dem Golfclub Göppingen ausgerichtet und fand auch in diesem Jahr wieder großen Anklang beim FRISCH AUF!-Freundeskreis. Neben der Freundeskreis-Saisoneneröffnung auf Schloss Filseck in Kooperation mit der Kreissparkasse (wir berichteten im letzten Heft) ist diese Veranstaltung mittlerweile ein fester Bestandteil im Countdown auf die unmittelbar bevorstehende Saison.

Insgesamt 64 Teilnehmer haben bei herrlichem Sonnenschein auf der schönen Anlage des Golfclubs Göppingen an dem 7. FRISCH AUF!-Masters teilgenommen. Damit war das Turnier wie in den Vorjahren restlos ausgebucht. Nach der morgendlichen Begrüßung durch Spielführer Gerd Müller vom Golfclub Göppingen sowie FRISCH AUF!-Marketingleiter Peter Kühnle ging es ausgestattet mit speziell angefertigten FRISCH AUF!-Masters-Polo Shirts auf die Anlage.

Erst am Nachmittag kehrten die Clubmitglieder sowie FRISCH AUF!-Freundeskreismitglieder erschöpft aber dennoch

zufrieden zum Clubheim zurück und gönnten sich eine kurze Pause auf der Terrasse. Es folgte die offizielle Siegerehrung, bei der einige hochwertige Preise an die jeweils Bestplatzierten überreicht wurden. Nach dem offiziellen Programm konnten alle Teilnehmer den Tag bei einem

gemeinsamen Abendessen sowie angenehmen Gesprächen ausklingen lassen.

Wir möchten uns auf diesem Weg vor allem beim Golfclub Göppingen und seinem Team für die Organisation und die Gastfreundschaft auf der Anlage des Golfclubs Göppingen

bedanken. Des Weiteren geht unser Dank an alle Golfer, die auch in diesem Jahr wieder zahlreich und voller Tatendrang an den FRISCH AUF!-Masters teilgenommen haben. Des Weiteren bedankt sich FRISCH AUF! bei den vielen Sponsoren für die zahlreichen sehr hochwertigen Preise.








Ihr neuer geber?

Lorcher Straße 36 | 73102 Birenbach | www.kottmann-berger.de



KOLLEKTION 2012/2013

Offizielle Lizenzprodukte von Am Ball Com GmbH www.amballcom.com

Magnettabellen

NEU IM PROGRAMM!

- Neue Maße: 210 x 297 mm
- Mini-Format zu Mini-Preisen!
- informativ, spielerisch, attraktiv, übersichtlich

*Verschieben Sie die Magnete nach jedem Spiel nach oben oder unten und haben Sie so den Tabellenstand der beiden Ligen stets vor Augen!
Bestens informiert über Ihre Lieblingsvereine!*

Magnettabelle Bundesliga

Art.: HD-HBL-MT-1.12 **15,00 €**

Magnettabelle 2. Bundesliga

Art.: HD-HBL-MT-2.12 **15,00 €**

**SONDEREINFÜHRUNGSPREIS
FÜR DIE LESER!**

Tabellen für die beiden Ligen
~~30,00€~~ **26,00€**

Art.: HD-HBL-MT-SP-12



Bestellen Sie diese und weitere Produkte unter
www.amballcom.com

Pinkollektionen



Vereinseembleme Bundesliga

18 Pins / 26 x 22cm

Art.: HD-HBL-VW-1.12 **56,00 €**



Vereinseembleme 2. Bundesliga

20 Pins / 26 x 22cm

Art.: HD-HBL-VW-2.12 **59,90 €**



Ergebnisse 2011/12 Bundesliga

19 Pins / 26 x 22cm

Art.: HD-HBL-VTE-1.12 **64,90 €**



Ergebnisse 2011/12 2. Bundesliga

20 Pins / 26 x 22cm

Art.: HD-HBL-VWE-2.12 **56,00 €**

Miniatur Meisterschale



Pin

Art.: HD-HBL-MS-PI **5,95 €**

Schlüsselanhänger

Art.: HD-HBL-MS-SA **7,50 €**

Meisterschale in Acryleinfassung

Art.: HD-HBL-MS-IN **79,00 €**

**Bedarf an Merchandising-
Produkten ab 50 Stück?
Bei Am Ball Com GmbH
bekommen Sie auch
kleine Mengen!**

**Rufen Sie an unter:
089-997387-72**

Am Ball Com GmbH
Oberföhringer Str. 28, 81925 München
Tel.: 089 / 997387-89, Fax.: 089 / 997387-814
E-Mail: versand@amballcom.com

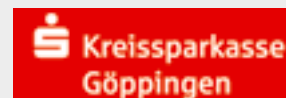
PREMIUM-PARTNER



A-SPONSOREN



willkommen in der Umwelt



TEAM-PARTNER

Ausrüster:



Sportbandagen-Partner:

Handballwax-Partner:



Kompressionsbekleidungs-Partner:



Nahrungsergänzungsmittel-Partner:



Sportstudio-Partner:



Athletiktraining-Equipment-Partner



Bus-Partner:



Wäscherei-Partner:



Medizinische Kooperationspartner:

Therapiezentrum Thomas Hummel,
Olympiastützpunkt Stuttgart,
Staufenklinik (Dr. med. Andreas Bickelhaupt),
Praxis Dr. med. Stefan Vollmer
Rollmann (Orthopädie – Schuhtechnik)

GETRÄNKE-PARTNER



VERPFLEGUNGS-PARTNER



HOTEL-PARTNER



MEDIEN-PARTNER



DAUERLOGEN-PARTNER



WERBEMITTEL-PARTNER



DESIGN-PARTNER



Prof. Dr. Gerd Becker Ärztlicher Direktor Klinik am Eichert	BW Bank Filiale Göppingen	Schoetz & Partner Wirtschaftsprüfer Steuern Rechtsanwälte	Messelstein-Verlag 73072 Donzdorf	Ihre freundliche Beratungs-Apotheke in Salach! Staufen Apotheke	HERRLINGER KG
elektro plan Ingenieur GmbH	RIEGER BÜROSYSTEME Göppingen	Dr. med. Stefan Vollmer Wäscheneuren	Adolf Dietz KG	Ingenieurbüro WOLFGANG BÜRKLE Beratender Ingenieur Tiefbau und Verkehrswesen	MARMIC Göppingen – Heidenheim Wirtschaftsprüfung Steuerberatung Unternehmensberatung
Alfred Moeck KG	FAKD Brandschutz Neuhausen/Fildern	LIU LIU-BAU	Rudolf Wahl Forstwirtschaft Ottenbach	Wmf	DKV Service-Center Matthias Mundorff
Wohnbau Edelmann GmbH	Kreisbau Filstal Göppingen	VION FOOD GROUP	Präzisionsschleiferei Schäffler Süßen	CB Pils Ecke Göppingen	Dr. Feil & Partner Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft Göppingen
KRANZMAURER	MS Aut.m.tive® Sachverständigenbüro für das Kraftfahrzeugwesen	IGLER Schrott-Metallhandel Containerdienst • Kabelrecycling Salach • F 071 52-5555 www.igler-metal.de	Ligea Gerüstbau GmbH	EWS Tool Technologies	Rolf Stahl
babschanik parkett meisterbetriebe	Dr. med. S. Schmid-Domay Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie	Schmidt und Klos Industriemontagen GmbH Eislingen	burg stoufeneck Salach	Medi@Komtec Notebook-Center IT + Netzwerktechnik Telefonanlagen	KLINIK AM EICHERT KURORT UND LANDWIRTSCHAFT SÜMMERLIN PLAN
AUTORAUS KATEL www.autoraus-katel.de	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®	AUTO SCHMID Salach/Geislingen	Schurr GmbH Garten- und Landschaftsbau	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®	WIEDMANN & WINZ POWER LOGISTICS
mobitec kottmann und berger gmbh	EMMI HÖSE HENDLER WAGNER Stromkabel	Fetzer Innovative Software	Staufen Baumaschinen	Hans-Joachim Rapp Steuerberater Salach	DEUSCHLE DRUCKVEREDELUNG PRÄGEFOLIEENDRUCK HOLOGRAMMFRÄSE FOLIEWASCHUNG
MAKRA	Rossmanith	Scheurer Arbeitsbühnen	Schmid & Partner Salach	Altmendlinger Bau- und Konstruktionsbüro Spezialwerkstatt	Karl + Hartmann Bau- und Konstruktionsbüro Spezialwerkstatt
BINDER	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®	Porsche Zentrum Göppingen	Kleemann GmbH	Albert Haefele Holzgroßhandel Eislingen	Ingenieurbüro R. Großmann
südtec Bau & Projekt Consulting	pandora group. werbeagentur	FALTERMAIER BÜROEINRICHTUNG	rauleder Et. rudolf	SÜDWESTBANK Leistung ist im Süden zu Hause.	Herwig [BÜCHER ENTDECKEN]
PRO+INDUSTRIE Produkte für Handwerk & Industrie	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®	LCS	Rolf Allmendinger Geislingen	THERACELL www.theracell.de	Bernd Flohr Geislingen
PNEUMOBIL Reifen- und Kfz-Service www.pneumobil.de	lamert-gmbh.de lamert Schirm- u. Zeltsysteme	DU: willkommen in der Umwelt	Martin Beuttenmüller Uhingen	Creativ Media Systems INNOVATIVE MEDIENLÖSUNGEN	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®
SMG mbH Edelstahl nach Maß Salach	BOSCH Industrieschweiß- und Lasertechnik	PERSONAL Dienstleistung	Schwabengarage	Helmut T. Kraus Steuerberater Wäscheneuren	Flaig www.Flaig-Architekten.de
rechtsanwalt Dr. Nickl	vip-shuttle.com Mit Profis unterwegs!	HAWRANEK CLAUS & SCHÜTTER STEUERBERATER	Zeller+Gmelin Mineralöle - Druckfarben - Chemie	Zaunteam Bau-Team - Bauteam Team	Peter-Michael Dauner Freier Architekt BDA info@architekt-dauner.de
Härtere HÄFERBIER	FAHRSCHULE RUESS www.fit-zur-pruefung.de	ROLLADENBAU STRÄHLE MARKISEN · FENSTER · TORE	MEGA Das Beste kommt von der Wagner- und Schindler	SEC KIRCHHEIM-TECK	VINZENZ THERME BAD DITZENBACH
wiedmann TECHNOLOGY GROUP	CANNSTATTER Reisebüro	TK-Finzen gmbh	MR Marc Rieger Finanzberatung & Consulting	IGF Ingenieurbüro für Bauwerkserhaltung · Süßen	SOMMERFELDT Oberleitungen/Stromabnehmer
BIOPH	W	Esslinger Ingenieurgesellschaft Thomas Haller	MAIERS BETTWARENFABRIK	Versicherungsbüro Hiller GmbH	MAIERS BETTWARENFABRIK

	Beck GmbH & Co. KG Baustoffe Salach			Prof. Dr. Dieter Hundt Uhingen	
		KISTLER measure. analyze. innovate.	herp Ingenieure GmbH & Co. KG	Anneliese Hermes	
	Peter Hofelich, Landtags- abgeordneter (SPD)		Franz Weber	Dr. Joachim Mezger Zahnarzt Eislingen	
Dr. Andreas Bickelhaupt Göppingen			Kühner Bürotechnik Göppingen	Dr. Dietrich Birk MdL, CDU Staatssekretär	
			»MR« Marc Rieger Dubai Property & Consulting FZ LLC	Dr. Georg Mates Internist, Hausarzt	
		Ulrich Weiß Göppingen			Landrat Edgar Wolff Kreis Göppingen
					Jochen Ehrmann
Volksbank Göppingen eG			Haustechnik Setzer		
Rechtsanwalt Werner Dory & Kollegen				Dr. Gerd M. Müller Zahnarzt Gingen	Dr. Jürgen Fritz Uhingen
				Dr. Hariolf Teufel Kreissparkasse Göppingen	Werner Simmling
Rieg & Niedermayer GmbH					
	Intersport Pro Touch				
				Hans-Georg Quirnbach	
Merk GmbH Eislingen	+ 4 Freunde, die nicht genannt werden wollen		Günther Adelmann Göppingen	Dr. Helmut Staudenmayer Schmerztherapie Göppingen www.dr-staudenmayer.de	

Im abgelaufenen Geschäftsjahr 2011/2012 war in der EWS Arena für jeden Geschmack etwas geboten. So zum Beispiel die bigFM Urban Club Beats, die faszinierende Tanzshow „Lord of the Dance“, der Box-Abend mit Lokalmatador Firat Arslan, Alice Cooper, Dieter Thomas Kuhn und natürlich die emotionalen Bundesliga Heimspiele von FRISCH AUF! Göppingen mit der Krönung im Europapokalfinale.

Außerdem begrüßten wir die Comedians Otto Waalkes, Cindy aus Marzahn, Kaya Yanar und Bülent Ceylan, die mit Ihrem Programm die Arena zum Lachen brachten. Beim Pubic Viewing zur Fußball-EM strömten zu jedem Spiel der deutschen Nationalmannschaft rund 5.000 Fans in die Arena und feierten schwarz rot goldene Jubelfeste.

Nimmt man die Spieltage der Göppinger Amateurvereine hinzu, so hatte die EWS Arena an rund 100 Veranstaltungstagen insgesamt 180.000 Besucher in den vergangenen 12 Monaten.

Seit der Einweihung der EWS Arena im Jahr 2009 sind bis heute über 530.000 Besucher zu den Veranstaltungen gekommen, allein FRISCH AUF! konnte in diesen 3 Jahren rund 312.000 Besucher zu seinen Heimspielen begrüßen.

Neben den zahlreichen Events sind unter der Woche jeden Tag ab 7 Uhr morgens die Schulen und bis 22 Uhr abends die Vereine beim Training aktiv. So bereicherten in den vergangenen 12 Monaten über 3.000 Stunden Schulsport (in beiden Hallen zusammen addiert) und ca. 2.500 Stunden Trainingsbetrieb (in beiden Hallen zusammen) zusätzlich den Belegungsplan.

Auch im Geschäftsjahr 2012/2013 bietet die EWS Arena eine Vielzahl an Veranstaltungen. Die Besucher dürfen sich u.a. auf Hansi Hinterseer, ABBA Mania, das russische Staatsballet, Shadowland, The Ten Tenors und den Magier Hans Klok freuen. Einige weitere interessante

EWS Arena

Veranstaltungen stehen aktuell noch in der Planung.

Auch die Handballfans kommen in der anstehenden Saison nicht zu kurz. So finden neben den Heimspielen von FRISCH AUF! mit den Höhepunkten gegen den Deutschen Meister THW Kiel, den HSV Hamburg und den Derbys gegen die Rhein-Neckar Löwen, Balingen und den Aufsteiger aus Neuhausen auch das Final Four der Frauen um den DHB-Pokal und spannende Heimspiele der FA-Frauen gegen die Spitzenteams der Liga statt.

EWS Arena auf Facebook und Twitter

Im wohl bekanntesten sozialen Netzwerk „Facebook“ ist die Göppinger

EWS Arena bereits seit über 2 Jahren vertreten. Fast täglich informiert sie hier die mittlerweile 4.000 „Fans“ über News und Veranstaltungen, verlost Eintrittskarten und bietet Bilder zum download an. Der Bereich „Social Media“-Marketing gewinnt immer mehr an Bedeutung, sodass die EWS Arena neben ihrer Homepage auch einen eigenen Account im Unternehmens-Netzwerk „Xing“ pflegt und mittlerweile auch über Twitter Meldungen an ihre „Follower“ zwischert. Vernetzen Sie sich mit der EWS Arena und verpassen Sie keine Neuigkeiten mehr: Den Link zu den sozialen Netzwerken finden Sie direkt auf der Startseite www.ews-arena.de

Fotografie

UDO SCHOENEWALD

Styling

CHRISTINE OESTERLE

Werbung

TANJA FRITZ

Creativ Partner

Telefon 07163/531154
www.creativ-partner.com

Partner von



Ihr Creativer Partner
für Sport, Mode und Industrie.



Precision meets Motion



Wir laufen für Waisenkinder in Afrika

*Einweihung
des neuen
Firmengebäudes*

*Betriebs-
besichtigungen*

Kinderprogramm

*ab 21:00 Uhr
Let's dance
mit Mr. Mac's Party Team*

Heute läuft die Mannschaft...

*Am 13. Oktober 2012 laufen wir und Sie können mit dabei sein
als Läufer oder Sponsor!*

Start: ab 14:00 Uhr

*Rund ums EWS Firmenareal
Maybachstr. 1
73066 Uchingen*

Weitere Informationen:
www.ews-sponsorenlauf.de
Tel: 07161-93040-400



EWS
Tool Technologies

**AUF EINE HÖLLISCH
GUTE SAISON MIT DER
STARKEN GEMEINSCHAFT!**

Kommen Sie zu uns. Wir beraten Sie gern.



WWK Versicherungen
Thorsten Kemmner
Lise-Meitner-Str. 23
73037 Göppingen
Tel. 071 61 / 38 99 98 - 0

WWK

Eine starke Gemeinschaft



Marc Rieger
Finanzberatung &
Consulting

| Unabhängige Finanzberatung
| Vermögensmanagement
| Risikomanagement
| Honorarberatung

Lise-Meitner-Straße 23
73037 Göppingen
Tel: 07161 / 389998-99
Fax: 07161 / 156332

mr@mrfinanzberatung.de
www.mrfinanzberatung.de



TK TK-Finzen
gmbh

Leistung, Kompetenz, Innovation

IHR **WWK**-Partner für:

- Risikoabsicherung
- Vorsorge
- Vermögensaufbau
- Finanzierung

Inh. Thorsten Kemmner
Lise-Meitner-Straße 23
73037 Göppingen
Tel: 0 71 61 - 38 99 98 - 0
Fax: 0 71 61 - 38 99 98 -19

www.tk-finzen.de

„Das ist ein richtiger Hammer.“ So reagierte Bundestrainer Martin Heuberger auf die Auslosung der 23. Weltmeisterschaft. In der Gruppe A trifft Deutschland in Granollers in der Nähe von Barcelona auf den amtierenden Weltmeister und Olympiasieger Frankreich, auf den Ersten und Zweiten der Panamerika-Meisterschaft, Argentinien und Brasilien, auf Afrikameister Tunesien und auf Montenegro, das Rekord-Europameister Schweden in der Qualifikation ausgeschaltet hat. „Die besten Nationen aus den jeweiligen Kontinenten sind unserer Gruppe zugelost worden, das wird ein hartes Stück Arbeit“, sagt Martin Heuberger. „Unser Ziel ist das Erreichen der Ko-Runde.“ Dafür qualifizieren sich die ersten Vier der 6er-Vorrundengruppen (11. bis 19. Januar). Im neuen Modus stehen dann die Ausscheidungsspiele im Achtelfinale an (20. und 21. Januar). Die verbleibenden acht Mannschaften kommen ins Viertelfinale (23. Januar). Es folgen die Halbfinals (25. Januar) und die Finalspiele in Granollers am 27. Januar.

Der junge Rückraum-Shooter der SG Flensburg/Handewitt, Petar Djordjic, wird das Supercup-Spiel in München in schlechter Erinnerung behalten. Ohne gegnerische Einwirkung zog er sich einen Riss des vorderen Kreuzbands im rechten Knie zu und wurde



jetzt in München operiert. Sein Verein reagierte umgehend auf dieses Pech und verpflichtete aus dem Insolvenz-Pool der AG Kopenhagen den isländischen Nationalspieler Amor Atlason.

Wer sich am vergangenen Dienstag das Bundesliga-Spiel des TV Neuhausen/Erms gegen die Füchse Berlin live auf SPORT1 anschaute, konnte bei genauerem Hinsehen den alten Fernsehboden der Hohenstaufenhalle entdecken. Seit die Stadt Göppingen die Halle zur EWS Arena umgebaut hat und einen TV-tauglichen Handballboden fest installiert hat, ist der grün-orange Verlegeboden auf Lager und wird immer wieder für verschiedene Turniere und Vereine genutzt, die nur gelegentlichen Bedarf haben.

Der THW Kiel vertritt die Bundesliga derzeit beim Super Globe in Katar, der offiziellen Vereins-WM der IHF. Wie in jedem Jahr haben sich die Mannschaften vom Golf mit allerlei Spielern aus ganz Europa verstärkt. So spielen beispielsweise auch die Protagonisten Nikola Manojlovic und Darko Stanic mit und überraschenderweise auch die ersten Sieben des französischen Meisters Montpellier, die sich bei Al-Sadd aus Katar verdingt haben.

Die DKB HBL hat inzwischen die zweite Runde im DHB-Pokal ausgelost. Interessante

Partien ergaben sich für den TV Bittenfeld (in Hüttenberg) und die TSB Horkheim, die zu Hause gegen Bietigheim antritt. Die Erstliga-Klubs steigen dann in der dritten Runde in den laufenden Wettbewerb ein.

Der HSV Hamburg bekommt es am kommenden Wochenende in der CL-Qualifikation zunächst mit dem polnischen Vertreter Wisla Plock zu tun. Im Finale tags drauf könnte der HSV dann auf den französischen Gastgeber des Wildcard-Turniers St. Raphael oder den slowenischen Vertreter Cimos Koper treffen.



Jürgen Weber
Photodesign
[Hilfende und Kreative]



GEPP

Der Stadtbote

Amtsblatt der Stadt Göppingen

GÖPPINGEN

Hohenstaufenstadt

Die NUMMER 1

in Göppingen

Stets aktuell und umfassend.

Verteilung an ca. 30.500 Haushalte.

Amtliche und lokale Informationen aus Göppingen und den Ortsteilen.

Aktionen und Angebote der Gewerbetreibenden.

Verlegt durch:

NUSSBAUM MEDIEN

für die Region

NUSSBAUM MEDIEN
Uhingen GmbH & Co. KG

Zeppelinstr. 37 • 73066 Uhingen
Telefon 07161 93020-0
Telefax 07161 93020-20
anzeigen@nussbaum-uhingen.de

Besuch' uns auf Facebook unter
www.facebook.com/NussbaumMedienGruppe

Live im Fernsehen

Handball

So., 02.09.12, ab 17.30 Uhr in SPORT1
DKB-HBL: TuSEM Essen — SC Magdeburg

Di., 04.09.12, ab 20.15 Uhr live in SPORT1
DKB-HBL: SC Magdeburg — HSV Hamburg

Mi., 05.09.12, ab 20.15 Uhr live in SPORT1+ (Pay-TV)
DKB-HBL: Füchse Berlin — FRISCH AUF!

Weitere Infos: www.handballimfernsehen.de
Bundesliga live unter www.sport1.de

Kadergröße / Ausländeranteil

Verein	Kadergröße	Deutsche Spieler	Ausländische Spieler	Quote
1 TuS N-Lübbecke	15	5	10	66,7 %
2 THW Kiel	15	5	10	66,7 %
3 MT Melsungen	18	8	10	55,6 %
4 SG Flensburg-Handewitt	15	7	8	53,3 %
5 HSV Hamburg	24	13	11	45,8 %
6 Rhein-Neckar Löwen	25	14	11	44,0 %
7 TSV Hannover-Burgdorf	21	12	9	42,9 %
8 SC Magdeburg	20	12	8	40,0 %
9 VfL Gummersbach	24	15	9	37,5 %
10 FRISCH AUF! Göppingen	16	10	6	37,5 %
11 TSV GWD Minden	20	13	7	35,0 %

Jüngstes / ältestes Team

Verein	Durchschnittsalter	Kadergröße
1 VfL Gummersbach	23.0	24
2 TBV Lemgo	23.0	22
3 TV 1893 Neuhausen	23.0	17
4 TUSEM Essen	23.0	17
5 Füchse Berlin	24.0	34
6 Rhein-Neckar Löwen	24.0	25
7 TSV Hannover-Burgdorf	25.0	21
8 TSV GWD Minden	25.0	20
9 HBW Balingen-Weilstetten	25.0	19
10 TV Großwallstadt	25.0	17
11 FRISCH AUF! Göppingen	25.0	16
12 HSG Wetzlar	26.0	18
13 MT Melsungen	26.0	18
14 HSV Hamburg	27.0	24
15 SC Magdeburg	27.0	20
16 TuS N-Lübbecke	28.0	15
17 SG Flensburg-Handewitt	28.0	15
18 THW Kiel	28.0	15

Wir machen
Platz für
Ihre Ideen!



www.moldaschl-demontagen.de

MOLDASCHL

Demontage und
Verschrottungen aller Art

- Industrie- und Maschinendemontage
- Tank-/Heizung- und Lüftungs-Demontage + Entsorgung
- PKW + LKW Entsorgung
- Spezialeinbringungen (Kessel / BHKW / Tresore)
- Entrümpelungen . Haushalt / Gewerbe
- Asbest-Entsorgung
- Lagerauflösungen
- Entkernung von Industrieanlagen

73054 Eislingen . Telefon 0 71 61 / 808 54 95

„Gehen Sie kostenlos shoppen!“

Für jeden von Ihnen
geworbenen Leser
sagen wir mit einem
Gutschein danke.



€ 40

Für jedes neue Abonnement mit
einer Mindestlaufzeit von 6 Monaten

€ 100

Für jedes neue Abonnement mit einer
Mindestlaufzeit von 12 Monaten

So funktioniert es:

„Freie Auswahl bei MediaMarkt, IKEA oder OBI? Die lang ersehnte Digitalkamera, ein schöner Abend im Restaurant oder doch lieber ein schnelles Auto über's Wochenende? Mit dem BestChoice Universalgutschein haben Sie freien Zugriff auf über 200 namhafte Akzeptanzpartner aus den Bereichen Elektronik und Möbel, Reise und Sport, Mode und Beauty oder Unterhaltung und Gastronomie. Selbstverständlich können Sie beim Einlösen Ihren Prämienwert auch auf mehrere Akzeptanzpartner verteilen.“



Jetzt ausfüllen und kostenlos shoppen!

Ja, ich bestelle die NWZ für die Dauer von mindestens ☐ 6 Monaten ☐ 12 Monaten.
Bitte liefern Sie mir die NWZ ab _____ zum derzeit gültigen Bezugspreis in Höhe von 29,90 €
monatlich inkl. MwSt. und Zustellgebühr.

Ich war die letzten 6 Monate nicht Abonnent der NWZ. Ich versichere, dass mit diesem Auftrag keine Abbestellung der NWZ in irgendeiner Form verbunden ist. Bei vorzeitiger Abbestellung des Abonnements bekommt der Verlag die ausgelieferte Prämie bzw. den Gegenwert unverzüglich zurück.

Name, Vorname _____ Geburtsdatum _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Wohnort _____ Telefon _____

E-Mail _____

Das Bezugsgeldes soll ☐ ¼-jährlich, am Anfang des Quartals ☐ monatlich
☐ abgebucht ☐ in Rechnung gestellt werden.

Konto-Nr. _____ BLZ _____ Bank _____

Ort, Datum _____ 1. Unterschrift _____

Widerrufsrecht: Ich bin berechtigt, innerhalb von zwei Wochen nach Erhalt der Auftragsbestätigung mit den Bezugsbedingungen vom Abonnement ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Verlag der NWZ (Neue Pressegesellschaft mbh & Co. KG, Registergericht Ulm: HRA 2005) zurückzutreten. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs. Nach Verstreichen dieser Frist erfolgt die Abgabe der Prämie an den Berechtigten.

Ort, Datum _____ 2. Unterschrift _____

Den Gutschein schicken Sie bitte an meinen Werber:

Name, Vorname, Straße, PLZ/Ort _____

Das Porto
zahlen
wir für Sie.

Antwort

NWZ
Abonnentenservice
Rosenstraße 24
73033 Göppingen

80-0000670

Druckveredelung

made in Süßen



Wir prägen, kaschieren,
cellophanieren und veredeln ...
... dynamisch, leidenschaftlich und
mit vollem Einsatz.

DEUSCHLE
DRUCKVEREDELUNG



PRÄGEFOLIENDRUCK
HOLOGRAMMPRÄGUNG
FOLIENKASCHIERUNG

www.ddv-suessen.de
info@ddv-suessen.de

Tel +49 (0) 71 62. 96 13 0
Fax +49 (0) 71 62. 96 13 49



Wohnen in Göppingen

Die Stadt Göppingen verkauft

Bauplätze

Attraktive
FAMILIENFÖRDERUNG
7.000€ pro Kind
bis max. 21.000€

In den Baugebieten

„**Stauferpark Süd**“ in Göppingen

Kaufpreis: 280€/m²

„**Kirchenäcker**“ in Holzheim

Kaufpreis: 250€/m² bzw. 280€/m²

„**Am Berg**“ in Faurndau

Kaufpreis: 250€/m² bis 300€/m²

Preise **inklusive** Erschließungs- und Abwasserbeitrag

Infos: Andrea Dannenmann Tel: 07161-650256

grundstuecksverkehr@goeppingen.de

Ein Garten ist der Teppich zum Glück.
(Japanische Weisheit)



r.
reppermund
garten- und
landschaftsbau



73066 Uchingen · 07161 329 90
www.reppermund.de

MS

Aut_o_motive®

Sachverständigenbüro
für das Kraftfahrzeugwesen

Schadensgutachten
Fahrzeugbewertungen
Wertgutachten
Beweissicherungsgutachten

...immer
am Ball!

MS Aut_o_motive
www.ms-automotive.de

Abendrain 1 - 71384 Weinstadt - Telefon + 49 (0 71 51) 20 66 688
www.ms-automotive.de - info@ms-automotive.de

Das erste Auswärtsspiel der Saison bestreitet FRISCH AUF! am **Mittwoch, den 5. September um 20.15 Uhr bei den Berliner Füchsen**. Die Berliner, die in den letzten beiden Spielzeiten jeweils den 3. Tabellenplatz belegt haben, möchten sich an der Tabellenspitze weiter festsetzen. Das scheint ein sehr realistisches Ziel zu sein, denn im Kader gab es kaum Veränderungen. Neben 2 Spielern aus der eigenen Jugend wird der Kader „lediglich“ mit dem Halbrechten Konstantin Igropulo und dem Mittelmann Børge Lund verstärkt. Beide sind allerdings Hochkaräter. Trainer Dagur Sigurdsson steht fast die komplette Mannschaft aus der Vorsaison zur Verfügung. Und dazu gehören immerhin Spieler wie Iker Romero und Sven Sören Christophersen im Rückraum, Ivan Nincevic und Markus Richwien auf Außen, sowie Torsten Laen am Kreis. Zudem haben die Füchse mit Silvio Heinevetter und Petr Stochl eines der besten Torhüter-Gespanne der Liga. Für FRISCH AUF! beginnt das Auswärtsprogramm also gleich mit einem absoluten Top-Team. Allerdings ist FRISCH AUF! auch in Berlin nichts unmöglich, denn beispielsweise gab es beim letzten Auswärtsspiel immerhin ein Unentschieden. In den letzten 4 Auswärtsspielen in Berlin gab es nur eine Göppinger Niederlage. Bleibt zu hoffen, dass die Bilanz zugunsten von FRISCH AUF! weiterhin Bestand hat. Die Füchse sind mit einem Heimsieg gegen Minden erfolgreich in die neue Saison gestartet, wobei dieser sogar mit 29:25 gegen den Aufsteiger noch im Rahmen geblieben ist. Das Spiel findet in der Max-Schmeling-

Halle (9.000) in Berlin statt. Da es an der Halle nur wenige Parkplätze gibt, erreichen Sie diese am besten mit öffentlichen Verkehrsmitteln. U2 bis Schönhauser Allee oder U8 bis Voltastr. oder Bernauer Str. Anschrift: Falkplatz 1, 10437 Berlin.

Zum nächsten Heimspiel von FRISCH AUF! ist am **Samstag, den 8. September um 20.15 Uhr der VfL Gummersbach** zu Gast. Nach einem katastrophalen Start in der vergangenen Saison hat der VfL eine überragende Rückrunde gespielt und sich

noch den 10. Tabellenplatz erkämpft. Trainer Emir Kurtagic möchte die Erfolgsserie der Rückrunde sicherlich fortsetzen und mit seiner Mannschaft Platz 8–10 erreichen. Einfach wird das sicherlich nicht, denn den 4 Abgängen steht als Neuzugang lediglich Kreisläufer Michal Kopco gegenüber. Die restlichen Spieler wurden aus der eigenen Jugend ergänzt, wobei hier vor allem das serbische Supertalent Nemanja Mladenovic im linken Rückraum zu erwähnen ist, der langsam an die HBL herangeführt werden soll. Hervorzuheben sind beim VfL insbesondere noch Adrian Pfahl, Barna Putics und Kentin Mahé im Rückraum, Vedran Zrnic auf Rechtsaußen sowie Borko Ristovski im Tor. Der VfL ist mit einer Heimmiederlage gegen den THW Kiel in die neue Runde gestartet. Es bleibt abzuwarten, ob die Oberbergischen an die Leistungen der Rückrunde anknüpfen können. Für FRISCH AUF! bleibt zu hoffen, dass das zumindest in Göppingen nicht der Fall sein wird, denn im April gab es eine empfindliche und deutliche Heimmiederlage (30:38). Die Mannschaft von Velimir Petkovic wird mit Sicherheit alles daran setzen, das wieder wettzumachen. Dann wäre auch die Heimbilanz seit 2001 wieder ausgeglichen, denn in 11 Heimspielen gab es 5 Siege und 6 Niederlagen. Für das Spiel gegen Gummersbach gibt es derzeit sowohl Sitz- als auch Stehplätze im Angebot.

SAMSTAG, 08.09.2012

20:15

EWS ARENA

SPIELBEGINN

FRISCH AUF!

G Ö P P I N G E N®

gegen

VfL Gummersbach

TICKETS

Eventim www.eventim.de Eventim Ticket-Hotline 01805-99 77 13 (0,14 Euro/Min., Mobil max. 0,42 Euro/Min.)
 FRISCH AUF!-Geschäftsstelle 07161-965 975 60 service@frischaufgp.de
 NWZ-TicketService 07161-204-119, Gebauer Dieselstraße 07161-67 41-0, Sport Floss 07161-9 65 35-0

60 Jahre

PARKETT-WOCHEN

25% Rabatt auf

Schiffsboden Kirsche 14 mm geölt	statt 45,00 jetzt	33 €/qm
Landhausdielen Eiche 14 mm geölt	statt 66,90 jetzt	50 €/qm

ANGEBOTE in Buche, Nussbaum etc.

Sie finden bei uns:
 Parkett – Kork – Laminat – Lino – Vinyl
 + Massivholzdiele

HERBSTANGEBOT
• Gartenmöbel

Albert Haefele GmbH & Co. KG
 Ulmer Straße 132 · 73054 Eisingen/Fils
 Tel. 0 71 61/98 48 30 · www.holz-haefele.de

Impressum

FRISCH AUF!-Echo 33. Jahrgang

Redaktion:

Alexander Kolb (verantwortlich), Dr. Matthias Baumhauer, Martin Dworschak, Regina Eiber, Peter Kühnle, Udo Löwenthal, Thomas Ohl, Oliver Sihler

Anzeigen: Peter Kühnle, Thomas Ohl und Daniel Weiss

Bilder: Peter Poller, Jürgen Weber, Stephan Weber

Titelseite: pandoragroup Werbeagentur

Konzeption und technische Herstellung:

Mediendesign Späth GmbH | Design & Druck
 Tel. (0 71 61) 95 93 20 | 73102 Birenbach
www.spaeth-design.de
 E-Mail: info@spaeth-design.de

Herausgeber:

FRISCH AUF! Göppingen
 Management und Marketing GmbH
 Leonhard-Weiss-Straße 40 | 73037 Göppingen
 Tel. (0 71 61) 96 59 75-0 | Fax (0 71 61) 96 59 75-75
 E-Mail: service@frischauf-gp.de

(Der Umwelt zuliebe gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier)

PRO TOUCH Trikotdesigner

Taktisch klug –
**Designe dein
Trikot**

www.protouch.de/trikotdesigner

✕ mit oder ohne
Polo-Kragen

✕ alle Designs frei
kombinierbar

✕ lieferbar innerhalb
von max. 8 Wochen

✕ Arm- und Hals-
abschluss frei
einfärbbar

✕ Arme frei
einfärbbar



 Männer 2012/2013	FRISCH AUF! Göppingen	HBW Balingen-Weilstetten	Füchse Berlin	TUSEM Essen	SG Flensburg-Handewitt	TV Großwallstadt	VfL Gummersbach	HSV Hamburg	TSV Hannover-Burgdorf	THW Kiel	TBV Lemgo	SC Magdeburg	MT Melsungen	TSG GWD Minden	TuS N-Lübbecke	TV 1893 Neuhausen	Rhein-Neckar Löwen	HSG Wetzlar
FRISCH AUF! Göppingen	■	30.03.	09.02.	06.10.	01.06.	18.05.	08.09.	20.11.	08.12.	23.03.	02.09.	19.12.	27.04.	29.09.	20.10.	23.02.	25:30	10.11.
HBW Balingen-Weilstetten	27.10.	■	16.03.	13.10.	09.02.	07.12.	29.09.	18.05.	23.12.	14.11.	09.09.	23.02.	01.06.	27.03.	11.05.	20.04.	19.12.	01.09.
Füchse Berlin	05.09.	03.10.	■	16.02.	30.03.	23.03.	01.06.	05.12.	19.12.	16.09.	11.11.	18.05.	12.09.	29:25	02.03.	26.12.	27.04.	21.11.
TUSEM Essen	16.03.	23.03.	09.09.	■	23.12.	27.04.	09.02.	11.11.	01.06.	17.10.	19.12.	02.09.	23.11.	23.02.	30.03.	28.09.	07.12.	18.05.
SG Flensburg-Handewitt	15.12.	05.09.	28.10.	40:20	■	02.03.	11.05.	16.02.	20.04.	26.12.	16.10.	13.11.	05.12.	25.05.	08.06.	28.11.	23.03.	16.03.
TV Großwallstadt	28.11.	25.05.	10.10.	16.11.	30.09.	■	27.03.	26.12.	16.03.	08.06.	23.02.	20.04.	23:23	26.10.	16.12.	11.05.	07.09.	09.02.
VfL Gummersbach	16.02.	02.03.	15.12.	05.09.	21.11.	20.10.	■	02.10.	27.04.	25:34	18.05.	08.12.	23.03.	26.12.	15.09.	08.06.	10.11.	30.03.
HSV Hamburg	11.05.	02.12.	25.05.	20.04.	12.09.	01.09.	16.03.	■	23.02.	27.10.	01.06.	09.02.	19.12.	23.03.	17.11.	27.03.	07.11.	22.12.
TSV Hannover-Burgdorf	25.05.	25:20	08.06.	16.12.	10.11.	06.10.	18.11.	15.09.	■	05.09.	30.03.	11.05.	02.03.	02.12.	26.12.	16.02.	21.10.	23.03.
THW Kiel	10.10.	27.04.	23.02.	27.03.	07.11.	19.12.	23.12.	30.03.	09.02.	■	21.11.	25.09.	09.12.	12.09.	11.11.	16.03.	18.05.	01.06.
TBV Lemgo	26.12.	16.02.	20.04.	08.06.	27.03.	16.09.	01.12.	16.12.	28.10.	12.05.	■	14.10.	05.09.	18.11.	29:32	25.05.	16.03.	02.03.
SC Magdeburg	08.06.	16.09.	27.11.	26.12.	27.04.	11.11.	25.05.	04.09.	20.11.	02.03.	23.03.	■	07.10.	15.12.	16.02.	35:24	30.03.	17.10.
MT Melsungen	17.11.	15.12.	27.03.	11.05.	23.02.	22.12.	13.10.	08.06.	30.09.	25.05.	09.02.	16.03.	■	10.11.	01.12.	27.10.	01.09.	08.09.
TSV GWD Minden	02.03.	20.10.	23.12.	15.09.	09.12.	30.03.	31.08.	10.10.	18.05.	16.02.	27.04.	01.06.	20.04.	■	05.10.	05.09.	20.11.	19.12.
TuS N-Lübbecke	27.03.	24.11.	26.09.	27.10.	18.12.	01.06.	23.02.	27.04.	01.09.	20.04.	22.12.	12.09.	18.05.	16.03.	■	13.10.	09.02.	08.12.
TV 1893 Neuhausen	15.09.	09.11.	22:29	02.03.	18.05.	23.11.	18.12.	17.10.	08.09.	02.10.	07.12.	21.12.	30.03.	09.02.	23.03.	■	01.06.	27.04.
Rhein-Neckar Löwen	22.12.	08.06.	17.11.	25.05.	09.10.	16.02.	20.04.	02.03.	27.03.	28.11.	06.10.	28.10.	26.12.	11.05.	05.09.	14.12.	■	15.09.
HSG Wetzlar	20.04	26.12.	11.05.	30.11.	03.10.	05.09.	27.10.	33:26	12.10.	16.12.	29.09.	27.03.	16.02.	08.06.	25.05.	17.11.	23.02.	■

Karle + Hartmann

Bettwaren-Fabrikverkauf

Alles rund ums Bett

- Matratzen
- Lattenroste
- Seniorenbetten
- Bettgestelle
- Daunendecken
- Allergiker-Ausstattung
- Computervermessung
- Bettwäsche
- Bettenreinigung
- Naturhaardecken

Reuschstr. 40-42 · Gewerbegebiet „Am Reusch“ · D-73092 Heiningen
 Tel. 07161/156860 · info@karle-hartmann.de · www.karle-hartmann.de
 Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

ARBEITSRECHT | ZIVILRECHT
STRAFRECHT & ORDNUNGSWIDRIGKEITENRECHT
VERKEHRSRECHT | BAURECHT



Rechtsanwalt Thomas Holler | Ziegelstraße 16/1 | 73033 Göppingen
Tel. 07161 987399-0 | Fax 07161 987399-9 | t.holler@holler-rechtsanwalt.de

Inklusive Wohlfühlberatung



HERRLINGER KG

Zwei in einem:
Bad- und Haustechnik-
Ausstellung auf 2.000m²

**SCHAU-
SONNTAG**
Jeden 1. Sonntag im Monat
von 11:00-17:00 Uhr



Herrlinger KG - Daimlerstraße 20 - 73054 Eisligen - Tel.: 07161/96026-0
www.herrlinger-kg.de - Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 09 - 18 Uhr - Sa.: 09 - 13 Uhr

Schön, dass man
Sonne buchen kann.



Mallorca Playa de Palma

Pabisa Sofia ****

Doppelzimmer, Halbpension

1 Woche z.B. am 25.09.2012 ab Stuttgart p.P. ab

€ 579

Kreta Georgiopolis

Vantaris Beach ****

Doppelzimmer, Halbpension

1 Woche z.B. am 24.09.2012 ab Stuttgart p.P. ab

€ 670

Türkische Riviera Beldibi

Amara Club Marine ****

Doppelzimmer, All Inclusive

1 Woche z.B. am 22.09.2012 ab Stuttgart p.P. ab

€ 842



Teneriffa Costa Adeje

Riu Arcas ****

Doppelzimmer, Halbpension

1 Woche z.B. am 24.09.2012 ab Stuttgart p.P. ab

€ 878

TUI – Zeit für neue Ziele

World of  TUI

Beratung und Buchung bei uns im TUI Reisebüro.

CANNSTATTER
Reisebüro

Unser Service begleitet Sie

Cannstatter Reisebüro KG, Sulzbachgasse 2/Marktplatz, D-70372 Stuttgart

Tel.: 0711 - 55 20 11, Fax: 0711 - 56 45 00, eMail: mail@cannstatter-reisebuero.de

Internet: www.cannstatter-reisebuero.de

LETZTER SPIELTAG

TV Großwallstadt – MT Melsungen 23:23
 VfL Gummersbach – THW Kiel 25:34
 SG Flensburg-Handewitt – TuSEM Essen 40:20
 TBV Lemgo – TuS N-Lübbecke 29:32
 HSG Wetzlar – HSV Hamburg 33:26
 TSV Hannover-Burgdorf – HBW Balingen-Weilstetten 25:20
FRISCH AUF! – Rhein-Neckar Löwen 25:30
 Füchse Berlin – TSV GWD Minden 29:25
 SC Magdeburg – TV 1893 Neuhausen 35:24

AKTUELLER SPIELTAG

TV 1893 Neuhausen – Füchse Berlin 22:29
 TSV GWD Minden – VfL Gummersbach (31.08., 19.45)
 HSV Hamburg – TV Großwallstadt (01.09., 19.00)
 TuS N-Lübbecke – TSV Hannover-Burgdorf (01.09., 19.00)
 MT Melsungen – Rhein-Neckar Löwen (01.09., 19.00)
 HBW Balingen-Weilstetten – HSG Wetzlar (01.09., 19.00)
FRISCH AUF! – TBV Lemgo (02.09., 15.00)
 TuSEM Essen – SC Magdeburg (02.09., 17.30)
 THW Kiel – SG Flensburg-Handewitt (07.11., 19.30)

NÄCHSTER SPIELTAG

SC Magdeburg – HSV Hamburg (04.09., 20.15)
 HSG Wetzlar – TV Großwallstadt (05.09., 19.00)
 GWD Minden – TV Neuhausen (05.09., 19.00)
 SG Flensburg-Handewitt – HBW Balingen-Weilstetten (05.09., 20.15)
 Rhein-Neckar Löwen – TuS N-Lübbecke (05.09., 20.15)
Füchse Berlin – FRISCH AUF! (05.09., 20.15)
 TBV Lemgo – MT Melsungen (05.09., 20.15)
 VfL Gummersbach – TUSEM Essen (05.09., 20.15)
 TSV Hannover-Burgdorf – THW Kiel (05.09., 20.15)

Tabelle der DKB-HBL

Stand: 29.08.2012

1. Füchse Berlin	58:47	4:0
2. SG Flensburg-Handewitt	40:20	2:0
3. SC Magdeburg	35:24	2:0
4. THW Kiel	34:25	2:0
5. HSG Wetzlar	33:26	2:0
6. Rhein-Neckar Löwen	30:25	2:0
7. TSV Hannover-Burgdorf	25:20	2:0
8. TuS N-Lübbecke	32:29	2:0
9. MT Melsungen	23:23	1:1
10. TV Großwallstadt	23:23	1:1
11. TBV Lemgo	29:32	0:2
12. TSV GWD Minden	25:29	0:2
13. FRISCH AUF! Göppingen	25:30	0:2
14. HBW Balingen-Weilstetten	20:25	0:2
15. HSV Hamburg	26:33	0:2
16. VfL Gummersbach	25:34	0:2
17. TuSEM Essen	20:40	0:2
18. TV 1893 Neuhausen	46:64	0:4

Plätze 1–3: Qualifikation CL; Platz 4: sichere Qualifikation für Europapokal
 Platz 5: Qualifikation EC nur, wenn die DHB-Pokal-Finalisten CL-qualifiziert sind

Wer
gewinnen
will,
muss
Druck
machen.

MESSELSTEIN-
VERLAG



Außer dem Hallenheft
für Frisch Auf Göppingen
drucken wir

- Mitteilungsblätter
 - Festschriften
 - Bücher
 - Privat- und
Geschäftsdrucksachen
- und vieles mehr

Messelstein-Verlag GmbH ■ Schattenhofergasse 7 ■ 73072 Donzdorf ■ Tel. 0 7162 - 9 10 11-0
 Fax 0 7162 - 9 1011-22 ■ info@messelstein.de ■ www.messelstein.de

**Werben Sie mit
Erfolg!**

**Kommen
Sie zu uns!**

Konzeption/Design, Satz, Repro und Druck



DESIGN & DRUCK
MEDIENDESIGN

SPÄTH

D-73102 BIRENBACH | TELEFON (07161) 959320
 info@spaeth-design.de | www.spaeth-design.de

fernsehen fürs filstal



filstalwelle

Im Kabel &
im Internet

INFOMIX

täglich ab **18:00** Uhr frische Informationen aus
dem Landkreis Göppingen und das Neueste von



Entdecken Sie die schönsten Seiten
des Landkreises Göppingen mit
unserer neuen Serie



Infos unter www.filstalwelle.de